PRESENCIA

AÑO XII — Nº 2.145 — LA PAZ, (BOLIVIA) JUEVES 11 DE JUNIO DE 1964 — EDICION DE 8 PAGS. — $b. 0.50

Empresa Nacional de Electricidad será creada hoy

Adolfo Linares firmará en Washington un contrato de crédito para proyectos de aguas potables. -- El primer proyecto será ejecutado en Oruro. -- Un nuevo crédito se gestiona para reorganizar el Lloyd Aéreo Boliviano.

La Empresa Nacional de Electricidad quedará creada hoy oficialmente con la suscripción del acta de constitución de ese nuevo organismo regulador del plan de electrificación del país. Estará integrada por la Corporación Boliviana de Fomento, la Corporación Minera de Bolivia y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, cuyos principales representantes firmarán el documento en ceremonia especial que se efectuará en el despacho del Presidente de la CBF.

La Empresa Nacional de Electricidad tomará a su cargo la ejecución del plan de electrificación y, posteriormente, dirigirá el suministro de energía a las diferentes zonas del país. Esta labor de dirección quedará exceptuada en La Paz, donde una empresa particular, Bolivian Power Company, tiene a su cargo el suministro de energía eléctrica sin embargo, supervigilará las operaciones de la Power hasta 1999, año en que fenece el contrato que dicha empresa tiene suscrito con la Municipalidad de esta ciudad.

POSTERGACION DE UN VIAJE

El Ing. Adolfo Linares, Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, que debía viajar hoy a Estados Unidos para concluir las gestiones de crédito y suscribir los contratos de crédito destinados a la electrificación del país, proyectos Corani y Chururaqui, resolvió postergar el viaje hasta el sábado. Varios problemas en los que interviene, le impiden viajar hoy.

AGUAS POTABLES

Linares aprovechará su estadía en Washington para concluir gestiones sobre financiamiento de los proyectos de aguas potables en el país. Estos proyectos están contemplados en el Plan Nacional de Desarrollo Económico y Social y tienden a dotar de buenos servicios de distribución de agua potable a las poblaciones.

Se adelantó en círculos oficiales que el Ing. Linares firmará los contratos de crédito para el plan de aguas potables y que la primera población beneficiada será Oruro. La Paz también está incluida con carácter de prioridad en la ejecución del plan, debiendo invertirse parte de los créditos en el mejoramiento de este servicio. El proyecto Tuni - Condoriri, que según los estudios, solucionará en forma integral el problema del agua potable en La Paz, será motivo de financiación especial.

REORGANIZACION DEL LAB.

Durante tres horas y media —de 17 a 20:30 hs.— se reunieron con el Presidente de la República los ministros de Obras Públicas y Comunicaciones y de Economía. Gral. René Leyton y Eduardo Arauco Paz, respectivamente; los presidentes de la Corporación Boliviana de Fomento y del Lloyd Aéreo Boliviano, Adolfo Linares y Julio Pantoja Salamanca; el Comandante de la Fuerza Aérea Boliviana, Gral. Javier Cerruto; autoridades de Aeronáutica y técnicos y asesores de la North Central Airlines.

El motivo de la reunión fue estudiar el proceso de reorganización del Lloyd Aéreo Boliviano y los proyectos que existen sobre el futuro de esa empresa nacional de aeronavegación. Se informó que se encuentra en marcha un crédito de Sus. 2.930.000 destinado a un plan de inversiones, que comprende la adquisición de nuevas naves aéreas. Estas reuniones proseguirán en próximos días.

"NO SE CLAUSURARA AÑO ESCOLAR 1964" DIJO MINEDUCACION

El Ministro de Educación, Ciro Humboldt, dijo anoche que son "completamente falsas las versiones sobre una probable medida para clausurar el presente año escolar". Ayer por la tarde circularon versiones en sentido de que el conflicto económico del magisterio estaba por ocasionar nuevos problemas al gobierno. Una emisora transmitió la noticia de la clausura probable del año lectivo.

Acusaciones contra la Logia Pol. Guadalquivir

Cochabamba, 10. (PRESENCIA).— El Bloque Nacional de Renovación Policial llamó a conferencia de prensa a fin de denunciar otras irregularidades a las revelaciones hechas por Rubén Julio y el ex-habilitado del Regimiento La Paz, Luis Saravia. Denunciaron que los llamados fondos propios que montan a muchos miles de millones de bolivianos, que son un ingreso seguro y que corresponden a la cuenta pro-construcciones es aprovechada por "la Logia Guadalquivir" compuesta por trece jerarcas que se asignan para sí millones de bolivianos en forma mensual frente al humilde haber de doscientos veinte pesos que gana un agente civil. Denunciaron que la ayuda internacional sólo sirve para costear la compra de flamantes automóviles de los integrantes de la "Logia Guadalquivir".

El Bloque Nacional de Renovación Policial compuesto "por la juventud amante del orden y progreso" pide por intermedio de la prensa una investigación minuciosa de estos hechos y solicita la aplicación de severas sanciones.

Los integrantes del Bloque se han solidarizado con la actitud del general Barrientos porque es el "único hombre que reúne el apoyo de la Policía boliviana bajo el control de las autoridades encargadas de cuidar la economía, que es de todos los bolivianos.

También denunciaron que actualmente los cuantiosos ingresos que corresponden a diversos ítems del presupuesto de la Policía son aprovechados por familias privilegiadas de policías. Finalmente los conferencistas manifestaron su confianza en que el Presidente de la República y el Ministro de Gobierno "pongan las cosas en su lugar antes que la bancarrota moral derrumbe a la Policía Boliviana".

CHINA NACIONALISTA DESEA COMPRAR NUESTRO ESTAÑO

El gobierno de China Nacionalista planteó ayer oficialmente el deseo de ese país de comprar metal de estaño de las dos fundiciones que existen en Bolivia, para proveer de esa materia prima a su industria.

El planteamiento fue oficializado ayer por la Misión Económica y de Amistad de la China Nacionalista que visita Bolivia, en una entrevista que sus integrantes sostuvieron a hs. 15 y 30 con el Ministro de Economía, Eduardo Arauco Paz.

INTERCAMBIO COMERCIAL

En declaraciones formuladas a PRESENCIA, el Ministro de Economía expresó que la Misión China, por su intermedio, planteó oficialmente al gobierno boliviano el deseo de aquel país de establecer las bases de un verdadero intercambio comercial. El comercio entre Formosa y Bolivia es, en la actualidad, muy reducido; prácticamente no existe.

METAL DE ESTAÑO

Los delegados chinos, encabezados por los señores Hsu Peh-Yuan y Li, Ti Tsun, en la entrevista con Eduardo Arauco, señalaron la disposición de su gobierno de adquirir metal de estaño boliviano para su industria. El mineral sería adquirido en barras procedentes de las fundiciones PERO y METABOL.

Eduardo Arauco señaló que la proposición será puesta en conocimiento de las autoridades del Banco Minero para que la estudie.

China, por su lado, ofreció vender a Bolivia varios renglones de su producción, como productos químicos y papel, aparte de una serie de artículos manufacturados que fueron presentados en listas.

El Ministro de Economía informó que, en definitiva, será el gobierno el que estudie las propuestas chinas y establezca las posibilidades de adquirir productos de aquel país asiático.

ACTIVIDADES DE LA MISION

Después de entrevistarse con Arauco Paz, la Misión China se dirigió a la Cancillería, donde se entrevistó con el Ministro Fernando Iturralde Chinel.

Por la noche, tuvieron una recepción que se realizó en el Círculo Italiano.

Hoy se entrevistarán con el Presidente Paz Estenssoro. Mañana partirán hacia Ecuador.

Paz Estenssoro juzga que sólo 3 corrientes políticas tendrán vigencia en un futuro próximo

CONVERSACIONES PARA ORGANIZAR EL FRENTE DEMOCRATA CRISTIANO HAN QUEDADO MOMENTANEAMENTE ESTANCADAS

El Presidente Paz Estenssoro, reiterando conceptos dados a conocer en algunos de sus últimos discursos, comentó ayer que juzga que en los próximos años el panorama político boliviano podrá reducirse a tres importantes corrientes ideológicas: el nacionalismo revolucionario representado por el MNR en función de gobierno, la democracia cristiana y el comunismo.

Su apreciación fue comentada por informaciones proporcionadas a PRESENCIA en sentido de que los principales dirigentes de Falange Socialista Boliviana, el Partido Social Cristiano y el Partido Social Demócrata, iniciaron conversaciones tendentes a organizar un frente demócrata cristiano, con posibilidades de aglutinar importantes fuerzas políticas.

CONVERSACIONES ESTANCADAS

No obstante el optimismo del primer momento, fuentes vinculadas con los partidos mencionados informaron que las conversaciones entre FSB, PSC y PSD han quedado estancadas. No mencionaron las causas pero dejaron entrever que podrían ser reiniciadas en cualquier momento.

PROCEDIMIENTOS

Portavoces autorizados de esos partidos señalaron que las conversaciones preliminares estuvieron dirigidas a buscar los puntos de coincidencia ideológicos para concretar el frente demócrata cristiano. En base de ellos, recién debería estudiarse la plataforma política, y posteriormente, realizar un vasto plan de adoctrinamiento, aplicado a la realidad boliviana.

NO HAY FRACASO TOTAL

Según afirmaron las mismas fuentes, el estancamiento de las conversaciones no significa necesariamente un fracaso de las mismas. Destacaron que los jefes políticos que intervinieron en esos contactos, mostraron entusiasmo por la idea de conformar el frente demócrata cristiano que, en un futuro mediato, podría convertirse en partido único de esa corriente.

La primera idea sobre este último particular no prosperó, según dijeron las fuentes de información, pero no quedó absolutamente desechada sino, al decir de aquéllas, postergada.

Los tres mencionados partidos —FSB, PSC y PSD—, por otra parte, han desahuciado todo posible entendimiento con el frente que venía organizando Hernán Siles Zuazo con la cooperación de Juan Lechín y de Walter Guevara Arze. Hasta anoche no había indicio de un posible cambio de criterio en este aspecto.

Cuadrillas de ladrones de mineral infestan Catavi y otros distritos

LOS "JUKUS" SON ANTIGUOS TRABAJADORES MINEROS QUE NO HALLAN TRABAJO. — FORMAN CUADRILLAS ARMADAS QUE NEUTRALIZAN ACCION DE SERENOS.— GRUPOS POLITICOS EXTREMISTAS EXPLOTAN LA SITUACION.

ORURO, 10. (PRESENCIA). — Por L. H. Dorado. — Centenares de desocupados, organizados en cuadrillas, vienen intensificando la labor de sustracción de minerales de la Empresa Minera Catavi, causando graves perjuicios a trabajadores regulares y a la economía de dicha empresa.

Noche tras noche, innumerables cuadrillas le "jukus" (ladrones de mineral) ingresan a diferentes parajes de explotación en la mina Siglo XX y recurriendo a diversos preciables cantidades de mineral.

En varias ocasiones estas cuadrillas ingresan a interior mina medios ilegales se apoderan de a completamente armados con el fin de repeler la acción de los trabajadores regulares y serenos de la empresa, quienes se encuentran desprovistos de medios adecuados para enfrentarse a la acción de los "jukus".

En el curso del presente año, se encontraron muertos cuatro "jukus" por falta de precaución en momentos de producirse tiros de dinamita, resultando también varios heridos, cuyas identidades se desconocen.

VENTA DEL MINERAL

El mineral robado es adquirido por numerosos rescatadores establecidos en las poblaciones civiles de los centros mineros, comerciantes inescrupulosos que venden el metal a la propia empresa o a tereras personas.

ACCION POLITICA

Se informó que la labor de los "jukus" es fomentada por grupos políticos extremistas, especialmente poristas, que dotan de armamento a las cuadrillas de jukeadores.

Numerosos trabajadores regulares y serenos, a tiempo de intentar interceptar la acción de los jukeadores, han sido amenazados por éstos de ser dinamitados si son denunciados a la empresa, sembrando el terror entre los trabajadores regulares desarmados, impotentes para proteger los parajes en explotación.

Se indicó que los jugus a tiempo de robar el mineral, roban material de explotación perteneciente a los trabajadores regulares; destrozan además cañerías destinadas a suministrar aire y agua a los mineros de interior mina.

Cada noche, centenares de desocupados trabajan clandestinamente en parajes de explotación de Siglo XX, formándose verdaderas colas para ingresar a interior mina, siendo relegados a los últimos lugares los "novatos".

CAUSAS

Se señala como causa fundamental de esta situación, la desocupación imperante en Catavi, a raíz de que centenares de trabajadores se acogieron el año pasado a retiro voluntario. Pasados algunos meses retornan sin dinero buscando en vano colocación. Como no lo consiguen, se incorporan a la labor de jukus con el fin de obtener recursos con qué sufragar exigencias personales y familiares.

Se calcula que el número de desocupados en la zona de Catavi asciende, aproximadamente, a dos mil cuya mayoría vive gracias al jukeo, lo cual constituye un grave problema social por la falta de trabajo.

CAPTURADOS

Esta mañana fueron capturados ocho jukeadores que fueron conducidos a la Policía de Oruro. Declararon a la prensa ser novatos, señalando: "Tenemos que comer y vestirnos; no nos quieren dar trabajo; tenemos esposas e hijos y nos vemos obligados a jukear. Si tuviéramos trabajo no estaríamos en estas andanzas; queremos trabajo, no podemos morirnos de hambre; somos seres humanos que necesitamos vivir; tenemos que trabajar".

Se informó que el problema que se registra en Catavi se viene presentando, en diverso grado, en el resto de las minas nacionalizadas como emergencia de la desocupación impuesta.

Esta situación extrema es hábilmente explotada por grupos extremistas. Las cuadrillas de jukeadores se hallan integradas por personas cuyas edades oscilan entre los 14 y los 50 años.

En el Puerto de Nassau —Bahamas— policías y soldados británicos descargan de una lancha, fusiles, ametralladoras y otros equipos que fueron decomisados a exilados cubanos que pretendían hacer un raid contra Castro. Entre los detenidos se hallaba Manuel Ray, cabeza de la Junta Revolucionaria Cubana (AP Wirephoto).

VENEZUELA PEDIRA ACCION HEMISFERICA CONTRA CUBA

POR ARY MOLEON

WASHINGTON, 10 (AP).— En fuentes diplomáticas trascendió hoy que Venezuela se apresta a pedir una acción definitiva por parte de las naciones americanas en la cuestión de Cuba.

Tal decisión es el producto de una reunión secreta realizada anoche en la organización de estados americanos en la que, dicen las fuentes, Venezuela estableció lo que considera una mayoría dispuesta a actuar en su apoyo.

Venezuela busca que una reunión de cancilleres americanos imponga sanciones adicionales al régimen del Primer Ministro Fidel Castro por la intervención cubana en los asuntos internos venezolanos.

El procedimiento ahora es llamar al órgano de consulta para que fije la sede y fecha de la conferencia. Eso es lo que se propone hacer Venezuela, agregaron las fuentes.

El órgano de consulta es en realidad el Consejo de la OEA, autorizado para actuar como una reunión provisional de cancilleres en casos de amenaza a la paz del hemisferio.

México no atendió la reunión de anoche. El embajador mexicano ante la OEA, Vicente Sánchez Gavito, declinó comentar las razones por la ausencia de su delegación.

Se considera que México y Chile son los dos países más reticentes a la adopción de las medidas pedidas por Venezuela.

Diplomáticos que asistieron a la reunión secreta dijeron que el embajador Manuel Trucco, de Chile, tuvo un cambio de palabras con el representante venezolano, Enrique Tejera Paris.

Conforme al proyecto Tejera Paris pidió a cada embajador que hiciera saber la posición de su país. Trucco, actuando como presidente temporal dijo que el asunto no cabría en una reunión informal. Tejera París le respondió que si ese era el impedimento pediría de inmediato una reunión formal.

Las fuentes dijeron que el embajador brasileño, Ilmar Penna se mostró evasivo.

Los otros países, se agregó, no han mostrado oposición a las fórmulas de acción redactadas por un grupo de trabajo formado por Colombia, Estados Unidos, Perú y Venezuela.

No hubo indicaciones de cuándo podría ser la reunión del Organo de Consulta para convocar a la conferencia de cancilleres, pero las fuentes dijeron que bien pudiera ser el próximo martes.

Causas políticas determinaron despido de P. García, de Comibol

SEGUN AFIRMACION DEL GERENTE SHIPPERS

HERMANN SHIPPERS

Frente a la amenaza de huelga de los mineros de San José por el retiro de Pedro García como funcionario de esa empresa, PRESENCIA entrevistó ayer al Gerente de Comibol Herman Shippers, para conocer las causas del despido.

Shippers que se mostró al comienzo reacio a recibir al redactor de PRESENCIA accedió finalmente a la entrevista, afirmó que Pedro García fue retirado en razón de estar "mezclado en asuntos políles eran esas ingerencias, dijo que ticos". Cuando se le preguntó cuáno las conocía. Añadió que entre Comibol y la FSTMB se suscribió un compromiso, hace algún tiempo, para que los trabajadores mineros y dirigentes de la FSTMB no se inmiscuyan en trajines políticos dentro de la Comibol y que este compromiso fue vulnerado por la FSTMB.

Sobre este particular manifestó que con los dirigentes de la FSTMB aún no se había logrado un acuerdo definitivo para la recontratación de Pedro García y que la amenaza de San José era desconocida en la Comibol.

Sobre la decisión de los mineros de Catavi, de no permitir la salida de minerales, hasta que no se revisen los precios de contrato en interior mina, Shippers afirmó que el Gerente de Catavi Ing. Blott llegará hoy a La Paz para discutir el problema.

Anunció que el 15 del presente se pagará la prima a todas las minas nacionalizadas, una vez que la explotación de minerales esté normalizada. Más adelante declaró que Comibol envío ayer dos bodegas a Quechisla, con el fin de que los mineros de esa zona normalicen el envío de minerales a puerto.

OTROS PLIEGOS

Mientras tanto PRESENCIA se informó en otras fuentes de la COMIBOL que los dirigentes del Consejo Central Sud, llegarán a esta ciudad con el fin de entregar un extenso pliego de peticiones a la Comibol.

ANIVERSARIO DE LA F. S. T. M. B.

Hoy la Federación de Mineros cumple 20 años de fundación. Con este motivo en los distritos mineros se realizarán actos especiales recordatorios. Por su parte la FSTMB envió el siguiente telegrama circular a las minas nacionalizadas: "Hoy que FSTMB cumple veinte años de vida encuentra a los trabajadores del subsuelo unidos para afrontar cada vez más cruentas luchas por la emancipación de la clase trabajadora y la liberación definitiva del pueblo boliviano, en consecuencia el Comité Ejecutivo reitera su fe en el futuro sobre la base de la unidad de los trabajadores".

La cosmonauta rusa Valentina Tereshkova dio a luz una niña

MOSCU, 10 (AP).— Una niña que pesó más de tres kilos fue dada a luz el lunes por la única mujer cosmonauta del mundo al presente, Valentina Tereshkova, casada con el también cosmonauta Adrián Nikolayev. Se dijo que el nacimiento se realizó mediante incisión césarea.

No hubo explicación por la razón que se demoró el anuncio del nacimiento.

La madre y la recién nacida están bien. La rubia de 27 años y su marido han recibido felicitaciones y flores en la clínica maternal donde nació el bebé, según dijo la agencia noticiosa TASS.

No había mención de regalos. Pero en la recepción que siguió a su casamiento el 3 de noviembre, el primer ministro Nikita Khrushchev les dijo:

"Si tienen un hijo, no faltarán regalos".

"La agencia noticiosa dijo que el padre declaró:

"Me siento feliz... me parece ahora que toda mi vida soñé sólo con tener una hija". Su peso al nacer fue de tres kilos y 100 gramos.

La Tereshkova se pasó tres días en el espacio a partir del 16 de junio del año pasado, haciendo 48 órbitas de la Tierra. Nikolayev dio 64 vueltas a la Tierra en cuatro días en agosto de 1962.

El Min. de Asuntos Campesinos aclara conflicto en Achocalla

A raíz de declaraciones formuladas por el Secretario General de la Federación de Campesinos de La Paz, Pascual Mena, acerca del pedido de restitución de tierras de la hacienda "Marquirivi", el Sub-Secretario del Ministerio de Asuntos Campesinos ha hecho las siguientes aclaraciones:

El conflicto se ha originado en la actitud del sindicato de ese distrito —Achocalla— influenciado por una "incorrecta e impune dirección de algunos dirigentes que incurrieron en delito in fraganti, al haber asaltado a mano armada y despojado a su legítimo propietario la propiedad industrial "Marquirivi".

La intervención del Oficial Mayor y Director de Justicia Campesina ha estado enmarcada dentro de las prescripciones legales señaladas en la Ley General de Reforma Agraria por haberse establecido la inafectabilidad del fundo "Marquirivi", ubicado en el cantón Achocalla.

Hoy entrará en vigencia chapa del periodista

A partir de la fecha los periodistas de todo el país utilizarán una chapa de identificación común, instituida por Ley, como única credencial para la gente de Prensa. La Federación de Trabajadores de la Prensa mediante los sindicatos departamentales, inició ayer la distribución de las insignias de periodistas, llevando para ello estricto control de las personas que están actualmente en la actividad periodística.

La chapa de la Prensa es una insignia de dos centímetros. Un mapa de Bolivia en color verde y sobre él, en letras coloradas sobre fondo amarillo la leyenda PRENSA. La insignia será llevada en la solapa y deberá ser reconocida, en cualquier lugar y momento, cómo única credencial para periodistas.

La URSS lanzó otro satélite, "El Cosmos 32"

MOSCU, 10 (AP).— La Unión Soviética lanzó otro Satélite —El Cosmos 32— para continuar los estudios espaciales que se iniciaron el 16 de marzo de 1962, anunció la agencia TASS hoy.

Agregó que el satélite da vuelta a la Tierra cada 89.78 minutos. Su punto de mayor elevación fue dado como 315 kilómetros (196.4 millas) y su más bajo 101 kilómetros (129.5 millas).

Dijo la TASS que su inclinación al plano ecuatorial es 51 grados, 17 minutos.

Fortalecimiento de la Fe pidió el Papa Paulo VI a los fieles

CIUDAD DEL VATICANO, 10. (AP.) — El Papa Paulo VI instó hoy a los peregrinos de muchos países a que se fortalezcan en la fe que, dijo, encuentra obstáculos por las incertidumbres y dificultades típicas de la vida moderna.

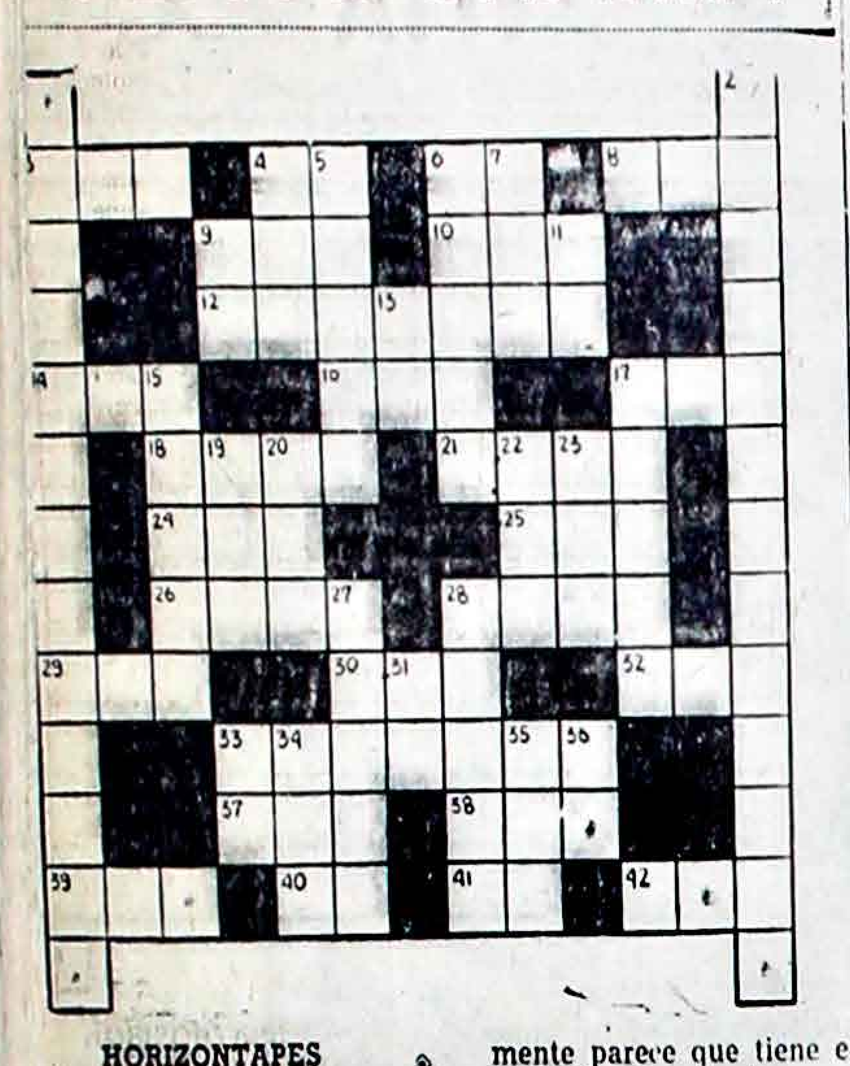
En su audiencia general semanal en la Basílica de San Pedro, el Sumo Pontífice recordó las palabras de San Pedro, el Primer Apostol, que dijo "sed fuertes en vuestra fe".

"San Pedro y la Iglesia nos piden una fuerte fe", añadió el Papa. "...El acto de la fe parece ser obstaculizado por muchas incertidumbres y muchas dificultades, que son empeoradas por la moderna forma de pensar que orienta la inteligencia hacia métodos positivos, característicos de las ciencias físicas y matemáticas.

"Es muy útil conocer aspectos específicos de cosas naturales", dijo el Papa, "pero no dicen nada de otras realidades, de otras verdades fusdamentales que se logran con diferentes métodos de conocimiento y pensamiento.

"La fe... requiere el empleo de nuestra inteligencia pero también solicita la ayuda de nuestra voluntad, especialmente para una

BOLIVIOGRAMA



HORIZONTALES

-Repetido, tercera sección de la provincia Aroma del Departamento de La Paz. (Inv.).
-Consonante repetida.
-Símbolo químico del radio.
-Siglas de un organismo americano inerte e irresoluto y en el que Bolivia ha perdido confianza.
-Batallón boliviano que se distinguió en la batalla de Tarapacá, durante la guerra con Chile.
-Escuchar, prestar atención.
-Nombre de un mineral, conocido también como crocidolita que, según informes de la Cámara Nacional de Minería, existen grandes yacimientos en Bolivia, y ofrecen buenas perspectivas para su explotación.
-Las tres primeras letras de la palabra con que se denomina el pesar o disgusto que causa el bien ajeno.
-Aféresis de ahora.
-Novelista francés autor de las obras: El Judío Errante, Los Misterios de París, Los Siete Pecados Capitales, y otras.
-Una de las señoras que fue procesada y condenada al destierro a raíz de la revolución que estalló en La Paz, el 10 de agosto de 1858, contra el Gobierno del Dr. José María Linares.
-Prefijo que denota medio o casi.
-Siglas de una organización obrera boliviana que, según el comunicado que ha emitido el 1º del presente mes, desconoce los resultados electorales del último 31 de mayo.
—Industria lechera boliviana, establecida en el Departamento de Cochabamba.
—Alero de un tejado.
—Alisa o da tersura y lustre a una cosa.
—Ganado vacuno.
—Cerveza ligera.
—Las tres primeras letras de la palabra con que se denomina el arma arrojadiza que se dispara con el arco.
—Segundo apellido del Sub-Jefe del P.R.A. que, la semana pasada fugó de la Policía Judicial y que según últimas informacines, tiene intención de presentarse a la justicia.
—Terminación que se añade a los denominadores mayores de 10.
—Interpreta lo impreso o lo escrito por el conocimiento de los signos. (Inv.).
—Así se llamaba el jefe que dirigía a todos los demás jefes del Imperio Incaico o sea, el generalísimo del ejército.
—Preposición de ablativo que indica dónde, cuándo o cómo se determina la acción del verbo.
—Zenón Olivares.
—Siglas de un partido político nacional que últimamente parece que tiene el propósito de resucitar.

VERTICALES

1.—Nombre y apellido del Obispo de Oruro, cuya colaboración ha contribuido a normalizar la situación política del país.
2.—Nombre y apellido de un político nacional, que fue uno de los primeros dirigentes expulsados del M.N.R.
4.—Preposición inseparable que significa detrás o después de.
5.—Valiente e intrépido aviador boliviano que se distinguió en la guerra del Chaco.
6.—Apellido del jefe de la expedición mendocina que el 2 de junio último, inició su ascensión al Illimani.
7.—Llámase así la hermana del padre o de la madre (Inv.).
9.—Artículo determinado.
11.—Letra griega.
13.—Terminación verbal.
15.—Nombre de una importante represa del Departamento de Cochabamba que será entregada al servicio público durante el próximo mes de agosto.
17.—Apellido del Sub-Jefe del M.N.R. que, según documento oficial expedido el 3 de junio último ha sido expulsado de dicho partido.
19.—Isla del lago Titicaca.
20.—Se trasladaba de un lugar a otro.
22.—Las tres primeras letras de la palabra con que se denomina al que come y se regala mucho.
25.—Equivale a un millón de bolivianos.
27.—Segunda sección de la provincia Mamoré, del Departamento del Beni.
28.—General boliviano Jefe del Estado Mayor que murió en la batalla del Alto de la Alianza, durante la guerra con Chile.
31.—Nota musical.
33.—Símbolo químico del galio
34.—Nombre de todos los animales vertebrados, ovíparos y cuerpo cubierto de plumas.
35.—Dícese de la persona que merece un castigo por haber cometido un delito.
36.—Contracción.

SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA

MIRAS
MORALES
BENAVIDEZ
JUNO E ANAT
S FA ALA AS N
IR APOLO OT
MAMORE UGARTE
OS ARIDA OT
N BI ERE NA O
DAZA P BOPI
HAMPATURI
SUAVIZA
AZIMO

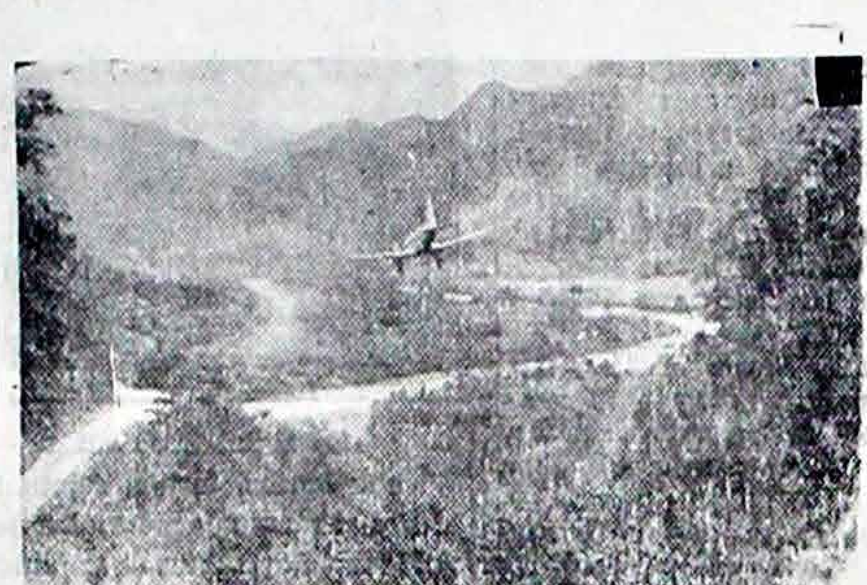
Una Visita a las Cooperativas de Tipuani

A media hora de vuelo de La Paz, por la ruta de los nevados del Huayna Potosí, se encuentra Tipuani, el distrito aurífero más importante del país y desde hace diez años la experiencia minera quizá más interesante y saludable en Bolivia en varios aspectos.

El sábado pasado, con ocasión de la firma de un convenio de préstamo por 65.000 dólares que ha concedido el Banco Interamericano de Desarrollo a la Federación de Cooperativas, algunos periodistas fueron invitados al distrito. La visita se extendió a tres días grandemente ricos en experiencias de belleza natural y obra humana. La amigable hospitalidad de pobladores y mineros no puede ser pasada por alto.

El corto vuelo llevó a los viajeros hasta aquel otro mundo donde se está a 500 metros de altura sobre el nivel del mar y, ahora, en el invierno, con agradables temperaturas tropicales.

Los aviones —tres o cuatro compañías realizan hasta 15 vuelos diarios —siguen la ruta de Milluni-Huayna Potosí. No es un vuelo fácil. Viajando en la cabina del piloto, el espectáculo es fascinante. El Huayna Potosí y el nevado de Chacaltaya enmarcan el portón de ingreso a un infinito mar de nubes bajas que generalmente hay del otro lado de la cordillera. El descenso es notorio mientras el avión va sumergiéndose en una tras otra capa de nubes, hasta, por fin, quedar al descubierto el verdor del trópico. Una curva imprevista coloca a la nave sobre el lecho de un río, el Tipuani, y cuando el pasajero se pregunta qué ha de ocurrir después, frente a una muralla verde, otra curva permite ver la pista de aterrizaje. Allí se llega en pocos segundos más, con alivio de los pasajeros.



En la pequeña pista de Tipuani, instantes en que aterriza un avión. En la extensa zona aurífera las cooperativas extirparon el caciquismo político; sólo rige el principio básico: trabajo. Los cooperativistas piensan organizar su propio Banco, debido a fallas de política financiera del Banco Minero.

Aproximadamente 5.000 personas viven en Tipuani y los alrededores. El número de mineros es de más o menos 2.000, pero existe también una población flotante de unos 3.000 mineros y comerciantes que llegan a la región en los meses de mayor producción, de julio a septiembre.

En las cuarenta cooperativas allí establecidas, rige un principio básico, el trabajo. La política ha sido dejada de lado y no existe "caciquismo" alguno. Los mineros expulsaron a tropas del gobierno en 1954 luego de obtener las concesiones auríferas nacionalizadas en 1952 a la Compañía Aramayo, y desde entonces, gradualmente, el sistema cooperativista ha ido asentándose en forma natural sin ayuda de ningún organismo estatal, según refieren los dirigentes obreros.

La organización de las cooperativas no ha sido fácil. Se procedió sin dirección adecuada, pero hoy, con ese principio casi exclusivo del trabajo, constituyen seguramente la única experiencia positiva en su clase dentro de la minería del país.

Cierto es que el oro, de por sí, es un factor decisivo. El minero de Tipuani —socio de alguna cooperativa o no— puede vender sus gramos diarios de oro obtenidos en los "cuadros" casi tan pronto como lo desee. A la espera de esas ventas están el Banco Minero —cuya labor no es bien vista por los mineros— y cualquier comerciante o particular. El precio de un dólar por gramo conduce inclusive a niños de cinco años a los lavaderos.

La población minera proviene de todas las regiones del país, y no faltan algunos extranjeros —europeos y sudamericanos— que trabajan en igualdad de condiciones con los nacionales.

Se ha eliminado el sistema de jornales o sueldos en las labores propiamente mineras. Los socios trabajan ellos mismos, con la ayuda, cuando llega el momento de las tareas extractivas, de los "voluntarios".

Estos últimos reciben su salario en "bolsadas" obtenidas de lugares más bien pobres en mineral. Un sobresueldo apreciable constituye la posibilidad siempre presente de dar con alguna "chispa" de oro inadvertida en los socavones.

El sistema de explotación se hace mediante los llamados "cuadros", es decir pozos cuadrangulares de dos metros de lado y profundidades que oscilan entre 10 y 20. Desde el fondo de los pozos se horadan galerías, generalmente en dirección al río, y es en ellas donde se encuentran los depósitos del mineral granulado o en pequeñas láminas.

Algunas cooperativas han llegado a producir en los últimos días hasta 10 kilos de oro en los tres turnos diarios de ocho horas. Los 10.000 dólares equivalentes son repartidos entre los 40 o 60 socios de la cooperativa, y también, pro-



El sistema de lavaderos, para explotación del oro, está siendo superado. La Cooperativa de Tipuani es una de las más sólidas económicamente de las que existen en la minería.

porcionalmente, entre los "voluntarios".

Bombas y compresoras de aire están en funcionamiento permanente. La temperatura es grata en los socavones, pero un problema constante es la extracción del agua. En algunas galerías el río deja escuchar su proximidad.

Tipuani ha producido el año pasado 2.400 kilos oro, es decir 2.500.000 dólares, lo que coloca a los mineros de esa región en el nivel de productores medianos. La otra gran concesión aurífera en el país, la de la compañía norteamericana South American Placers, en Teoponte, está produciendo alrededor de la mitad de aquella cifra.

Las operaciones de las cooperativas deben realizarse sólo a través del Banco Minero, entidad centralizadora en las compras de oro. Los mineros se quejan por demoras y trámites innecesarios en sus relaciones con el Banco. Estos problemas y la imposibilidad financiera de ese organismo para absorber toda la producción, están moviendo a los mineros a considerar la formación de un Banco propio. Una pequeña parte de la producción es vendida ahora mismo a otros compradores.

La solidez económica de las cooperativas es un contraste más que ofrece Tipuani respecto a otros sectores de la minería del país. El crédito concedido el sábado por intermedio de la Corporación de Fomento para una nueva planta hidroeléctrica, es la primera deuda de importancia que contrae ese sector

(Pasa a la pág. 7)

COMUNICADO

"ACCION COMUNAL LA PAZ" comunica a todas las instituciones vecinales y deportivas que enviaron solicitudes, apersonarse a sus oficinas situadas en el Departamento Jurídico de la Honorable Alcaldía Municipal.

EL COMITE COORDINADOR

H. ALCALDIA MUNICIPAL

Invitación a entidades Cívicas Culturales y Deportivas

Por orden del señor Alcalde Municipal, se invita a todas las entidades Cívicas, Culturales y Deportivas hagan conocer sus números de adhesión en la Secretaría de la H. Alcaldía Municipal, para que con tiempo sean incluidos en el programa que viene preparándose con motivo de la celebración del 16 de Julio, y la gesta Libertaria de don Pedro Domingo Murillo, hasta el 25 de Junio próximo.

La Paz, 9 de Junio de 1964.

EL DEPARTAMENTO DE PRENSA DIFUSION Y RELACIONES PUBLICAS.

ANGELITO SPORT









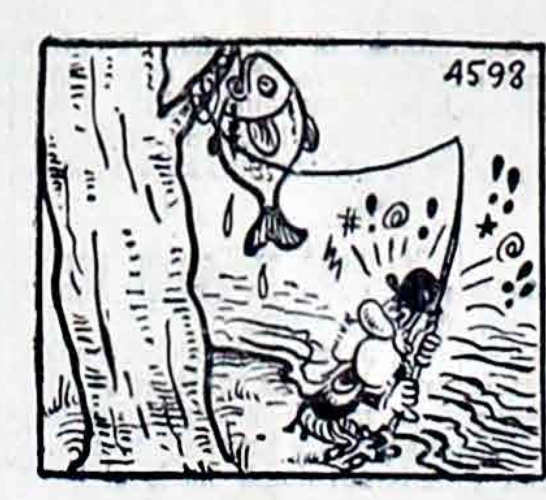
TRIC Y TRAQUE







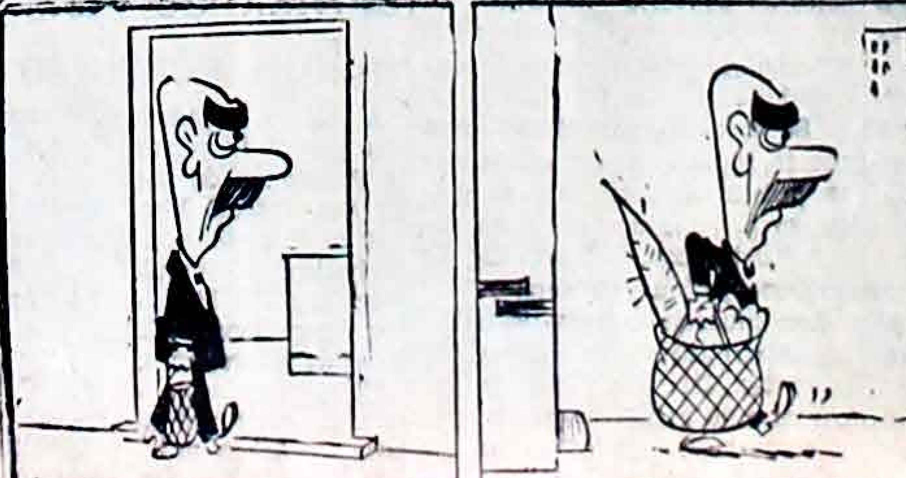
GUMERSINDO

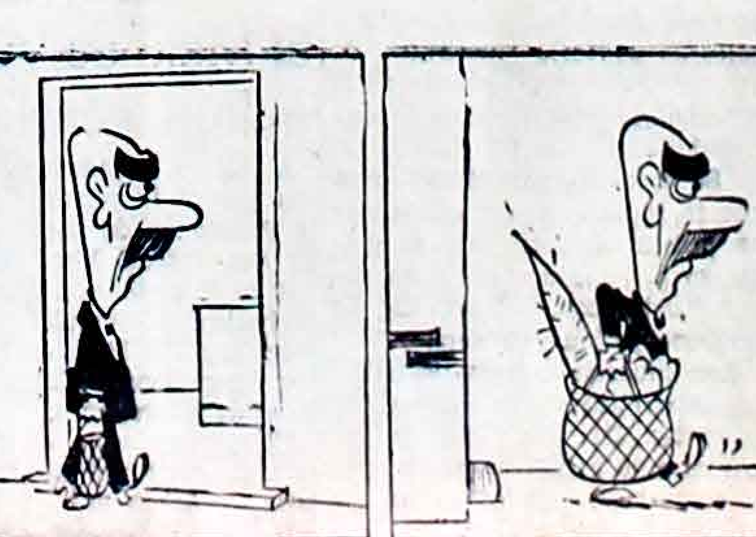


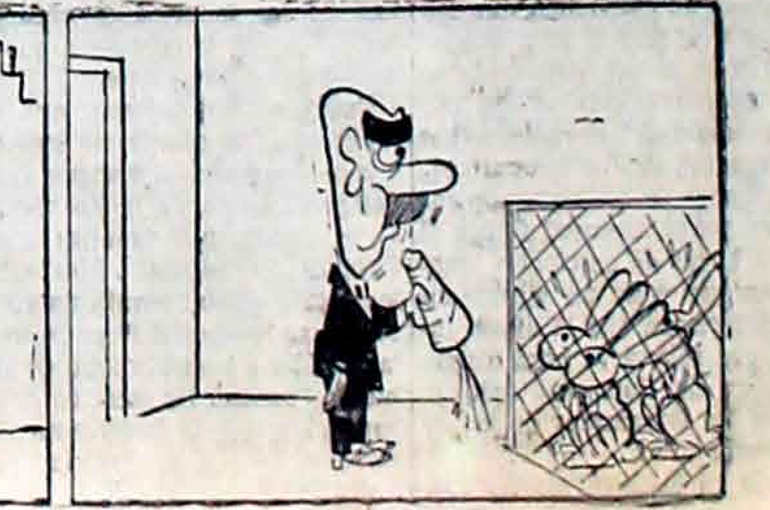




EGOISTO







PRESENCIA

DIRECTOR: Huáscar Cajías K.

CO-DIRECTOR Y GERENTE: Alberto Bailey Gutiérrez

CONSEJO DIRECTIVO: Juan Quirós, Jaime Humérez S., Horacio Alcázar P., Carlos Andrade Q.

La Paz, Jueves 11 de Junio de 1964

Denuncias, pruebas y oportunidades

Según un viejo refrán, "más vale tarde que nunca". Lo podemos aplicar a tanta denuncia como aparece ahora, sobre hechos que los denunciantes conocían hace tiempo y que se callaron entonces, precisamente cuando podían ponerles remedio con sólo dar una orden. Podemos aplicarlo, con una advertencia: que lo que llega tarde suele, por ese simple hecho, perder mucho de su valor, de su eficacia y convertirse sólo en motivo de conversaciones que muy poco tiene de constructivo.

Está bien que se hagan denuncias sobre lo que es censurable. Es necesario que se sepa cuáles personas, que aspiran a ocupar cargos elevados, los merecen y cuáles no. Hay un deber de establecer la verdad. Pero eso no ha de lograrse nunca con simples denuncias.

Es necesario que se agreguen las pruebas. De otro modo, las denuncias cumplen más el papel de difamación que el de purificación. Crean una situación nebulosa que siempre pesará sobre los inocentes a quienes se acusa, pero nunca acarreará una sanción concreta para los culpables. No aclara responsabilidades, sino que pone a muchos bajo las sospechas del público.

A veces, las aclaraciones finales no se producen simplemente porque las denuncias se hacen después de mucho tiempo. Cuando, por razones personales o de grupo, la denuncia recae sobre el adversario. Tan simple antecedente, es bastante para que la opinión general se torne escéptica respecto a la solidez de las denuncias hechas. Se piensa, con cierta razón, que ellas responden más que a casos reales, al deseo de contar con un arma más de lucha. O sea que, por haber perdido oportunidad, las denuncias garantizan algún grado de impunidad inclusive al más culpable.

Lo anterior, fuera de que mucho se preguntan por qué las denuncias no se hicieron públicas cuando el denunciante podía probar fácilmente lo que dijera; cuando podía corregir los males que luego censura; cuando hubiera sido loable que, en bien de la moral pública, pasara sobre momentáneos intereses de grupo.

En suma: para aclarar la responsabilidad de tal o cual persona, es loable que se hagan denuncias concretas; pero con dos condiciones: que esas denuncias estén respaldadas por pruebas y que se las presente con oportunidad. De otro modo, de muy poco consuelo servirá aquel viejo refrán: "Más vale tarde que nunca".

CAMPAÑAS TRUNCAS

Son tantas las deficiencias que se pueden advertir en todo aspecto, que las campañas para eliminarlas se hallan a la orden del día. Las autoridades compiten en una especie de carrera para iniciarlas. Lastimosamente: sólo para iniciarlas.

Poco después, el entusiasmo se viene abajo; se consume como si fuera un fuego de artificio, mientras el problema subsiste poco menos que intacto y mientras crece el escepticismo en la opinión pública.

No hay necesidad de que, para demostrar lo antes dicho, tengamos que citar casos concretos. Cualquier persona los conoce en número suficiente como para cansarse de enumerarlos. Calles y caminos muestran muchas "primeras piedras" que no han tenido seguidas; esqueletos de edificios y carteles enunciadores de buenas intenciones que quedaron simplemente como tales.

Más positivo sería que todos y especialmente las autoridades, en vez de dispersar iniciativas, energías y dinero, se concretaran en unas cuantas obras al mismo tiempo; pero que no sólo las inicien, sino los prosigan y las concluyan. Por lo menos así tendremos a la larga algo concreto, real, que valdrá más que la muchedumbre de los sueños, que sólo son sueños.

Pacem in Terris

Por GERMAN ARCINIEGAS
Especial para PRESENCIA

PARIS.— Para celebrar los ochocientos años de Nuestra Señora de Paris se ha ofrecido un concierto singular. Por primera vez en la historia de la música se ha escrito una sinfonía tomando la letra de un documento pontificio. El documento, la encíclica PACEM IN TERRIS de Juan XXIII. Así como escribió Beethoven un himno a la alegría en la Novena Sinfonía, o el canto a la libertad en Fidelio, ahora David Milhaud canta los Derechos Humanos. Lo extraordinario en la fiesta de Notre Dame está en haber reunido elementos humanos venidos de fuentes muy diversas. A la letra del pontífice católico, le ha puesto la música un judío: Milhaud; ha dirigido la orquesta Charles Munch, un protestante. Milhaud escribió la sinfonía en un lugar muy remoto: Aspen, región del Colorado, y la fechó al estilo judío: 16 av., del año 5723. El Papa Juan, que continúa uniendo a la gente después de muerto, fue el hijo de unos padres campesinos de Sotto il Monte. Escribió la encíclica en latín, lengua sagrada, para tratar en ella de los problemas de hoy, de las mismas cosas de que hablan los periódicos. Se refirió a las ciencias y a la técnica, habló de los judíos perseguidos, de los negros segragados, de la riqueza mal distribuida y, sobre todo, de la tabla de los derechos humanos. derechos que reclama una humanidad sometida a pruebas quizás nunca antes experimentadas. Si el latín es lengua como oficial de la Iglesia de Cristo ha de poder expresar las nuevas angustias, como sirvió de ochocientos años para las oraciones. Y es curioso: cuando se lee en ese latín del campesino de Sotto il Monte lo que él dice de la estabilidad de los trabajadores, o cuando presenta el caso doloroso de los refugiados políticos, la queja social se eleva a un plano religioso, se le reconoce un puesto al lado de las oraciones, se le da un soplo de gracia. Se ven florecer todas esas cosas vulgares y menudas de la angustia cotidiana en las manos del Papa que las presenta a Dios, y al juicio de los hombres. Por eso la encíclica reclama el complemento musical, vibra en las naves de Notre Dame, se alza por encima de los discursos de los demagogos, estremece las piedras que juntaron aquí los obreros hace ochocientos años.

Nadie olvidó —jamás podría olvidarse—, el lugar en que se ha tocado y se ha cantado la nueva sinfonía. Lo ha recordado el órgano, desentrañando algunas de las páginas más antiguas en la historia musical de Notre Dame. Se tocó E SEMINE ROSA, de Pérotin-le-Grand, el organista de la catedral por allá en el año de 1200. Es una página dedicada al nacimiento de la Virgen, la rosa mística que trajo al mundo el sol de la Justicia. Se recitó la Tapicería de Nuestra Señora de Charles Péguy.... Toda llena de luz, así, en esta noche del 30 de mayo, la iglesia retenía su mística grandeza de siglos. Los abanicos de piedra de las naves, las columnas grandiosas, desnudas, sin imágenes, sin estrías, las ventanas gra-

(Pasa a la pág. 7)

LA PRODUCTIVIDAD SOVIETICA

Por VICTOR ALBA

(Especial para PRESENCIA)

"Las personas que consiguen una alta productividad, no han de contentarse con ver su nombre en un cuadro de honor. Han de recibir recompensas materiales de todas clases... Sólo cuando se observan sin falta las medidas adoptadas para estimular a quienes logren mayor productividad, estará uno seguro de que recibe lo que gana con su trabajo honrado".

¿Quién dijo esto? ¿Un economista defensor de la libre empresa? ¿Uno de esos hombres de negocios q' se sienten misioneros de la iniciativa privada? No. Lo dijo, hace poco, Nikita S. Kruschev, secretario del Partido Comunista ruso y Primer Ministro del gobierno soviético.

Al mismo tiempo, dijo que convendría extender a los campesinos el sistema de seguridad social y que los estudiantes rusos deberían hacer como los norteamericanos —es decir, estudiar y trabajar— en vez de mostrar desdén por el trabajo.

Kruschev ha venido predicando en los últimos tiempos, la necesidad de imitar los métodos de producción capitalistas, y en especial los norteamericanos. Para aprobar su consejo, ha señalado múltiples casos en que los sistemas de producción norteamericanos resultan más eficientes que los soviéticos. Por ejemplo, ha indicado que en la URSS se lograrán producir, pronto, 20 millones de toneladas anuales de fertilizante, mientras que en los Estados Unidos se han rebasado ya los 35 millones al año. Señaló otro caso: en una fábrica de bloques de chatarra comprada a los Estados Unidos e instalada en Kiev trabajan cien obreros soviéticos. En una fábrica idéntica, en los Estados Unidos, trabajan dieciseis obreros...

Grishin es un burócrata que dirige, como presidente, el Consejo Central de los sindicatos soviéticos. Para poner de relieve que en sus primeros cuatro años el plan septenal avanzó, ha explicado que se han producido artículos por valor de 33 millones de rublos. Dado que hay 66 millones de trabajadores, cada uno de ellos ha proporcionado, pues, al Estado, tres rublos. Ahora bien, si los obreros rusos han aumentado su productividad, esto no se ha traducido en un aumento de su nivel de vida. Según las propias estadísticas soviéticas, el poder de compra de los salarios ha descendido, en 1963, en 1,1 por ciento, porque en 1962 se aumentaron los precios de la carne y la mantequilla, con el fin de estimular a los campesinos a producir más..

Todo esto parecen simples anécdotas. Sin embargo, si se analizan en relación unas con otras, se llega a conclusiones que no dejan de ser aleccionadoras.

Ante todo, conviene ver lo que, en sus declaraciones, confiesan los dirigentes soviéticos que no existe en la URSS.

No existe la seguridad de que se recibe "lo que se gana con un trabajo honrado". Porque si ésta seguridad existiera, Kruschev no reclamaría que se adopten medidas con el fin de darla.

No existe entusiasmo por el sistema de producción soviético, ni deseo de sacrificio por él, en los trabajadores. Porque si existieran entusiasmo y espíritu de sacrificio, Kruschev no necesitaría reclamar recompensas materiales para quienes, por la productividad que logran, ya ven sus nombres en los cuadros de honor. Esto les debería bastar, si el régimen fuera capaz de suscitar un mínimo de entusiasmo.

No existe seguridad social entre los campesinos, puesto que se promete que va a establecerse. Y en la "patria de los trabajadores" no existe mucho respeto por el trabajo, puesto que los estudiantes procuran eludirlo...

Kruschev, según parece, cree que puede imitarse un método de producción sin crear las condiciones que lo hicieron posible. Kruschev, al crear esto, ha olvidado las lecciones más elementales de marxismo.

Una fábrica de bloques de chatarra en Kiev necesita siete veces más obreros que una fábrica idéntica en los Estados Unidos. Siendo iguales las fábricas, los métodos de producción usados en ellas habrán de ser similares. Luego, la diferencia no está en los métodos. Está en el hecho de que el obrero norteamericano va a la fábrica en coche, encuentra una casa agradable y propia al salir de trabajar, puede declararse en huelga si desea protestar contra algo que haga la empresa. Y la diferencia está, también, en el hecho de que el obrero ruso vive en alojamientos atestados y viejos, llega cansado al trabajo, y, cuando la empresa hace algo que no le gusta, no tiene más remedio que callarse, pues su sindicato no lo defiende y las huelgas están prohibidas. Por otra parte, la mayoría de los obreros norteamericanos (o de otros países democráticos industrializados) viven de un salario fijo. La mayoría de los obreros soviéticos (y de los países satélites), viven del producto del trabajo a destajo. El trabajo a destajo es embrutecedor, y por esto el movimiento sindical lo ha combatido desde hace más de un siglo.

No es cuestión de método. Es cuestión de clima, de clima social y de clima humano. Para cambiar el clima, debería cambiar el sistema..

ARTE Y CULTURA

Bolivia en una Historia Universal de la Filosofía

Un libro muy importante que nos llega con atraso es el de Hans Joachim Stoerig y que lleva por título "Historia Universal de la Filosofía". Está editado por Zig Zag de Santiago. Se trata de una traducción directa del alemán realizado por Mariano [illegible].

Es notable esta historia de la filosofía por el poder de síntesis con que capta los aspectos fundamentales de las corrientes filosóficas y expone con nitidez el pensamiento de cada filósofo en su yo y sus circunstancias, como diría Ortega. Los criterios directivos que presiden a este material u panorama de la filosofía desde los tiempos más remotos hasta nuestros días, están condicionados a la triple pregunta que atormentó y guió en el filosofar al hombre de Koenigsberg: Qué podemos hacer: qué debemos hacer, qué no es permitido esperar.

Bueno; es una ruta. Hay otras tal vez más técnicas, pero no tan claras y comprensibles. Y a la luz de estas preguntas se hace un recorrido por la historia del pensamiento humano partiendo desde la sabiduría del Oriente, deteniéndose en las filosofías griega y de la Edad Media, para desemboca a la moderna. Los capítulos dedicados a los siglos XIX y XX son admirables. Por todos esos apartados pasan las diferentes ideologías y sus sustentadores sin que nada se oponga a la penetración del tratadista para quien las teorías más obstrusas cobran lucidez, para ponerlas él a su turno, al alcance de todos. Así por ejemplo, según la exposición de Stoerig. Kant con toda su crítica de la Razón Pura y, de la Razón Práctica, y la del Juicio, son caminos desbrozados de secretos. Esto mismo se puede expresar cuando el expositor se entra de lleno en los territorios ideológicos de Fichte, Schelling, Hegel, Comte, Marx, Schopenhauer y Nietzsche. Y de los filósofos más cercanos a nosotros, cuando estudia a Bergson, Husserl, Hartmann, Marcel, Heidegger, Sartre, Jaspers y otros.

En este tratado hay un apéndice sobre la Filosofía en Latiroamérica escrito por Manfredo Kempff Mercado en donde tienen cabida varios nombres bolivianos. Y con esto entraremos en materia.

JUAN D"ORS

El subdesarrollo político

Nuestros países, tipificados como no-desarrollados o subdesarrollados, son objeto de continuos estudios de toda índole. Las comisiones, misiones, grupos de trabajo, organismos consultores, fuentes de financiación, bancos, Alianza, etc., no hacen más que estudiarnos y hacer que nuestros técnicos estudien sus propios problemas.

Como no es tema de este artículo el comentar el proceso que siguen esos estudios, omito recordar el vía crucis de todos conocido que pasan todos esos estudios antes de que se apruebe un proyecto. Omito también comentar en detalle todo lo que sucede entre la aprobación y el desembolso. Entre el desembolso y la verdadera disposición de los fondos. Los viajes, envíos de documentación y otras cosas que suceden en medio de los vías crucis señalados, absorben mucho dinero.

Lo que caracteriza a esos estudios es el punto de partida simplista: el subdesarrollo es un problema de ingresos per cápita, de producto nacional bruto y de incremento de producción y capacidad de consumo de la gente.

Como esa es una verdad a medias, engaña con frecuencia. La mitad que tiene de verdad se convierte en toda la verdad y aplicada a nuestros países como fórmula de solución, no funciona.

El subdesarrollo de las mentes, el subdesarrollo o atrofia moral, el atraso cultural en todas sus manifestaciones, son factores muy importantes. Es el hombre en un medio dado el que actúa. No es el medio el que lo determina todo.

Un ejemplo concreto lo tenemos en la política. América latina no podrá progresar en la forma que predicen o pretenden los estudios y proyectos, mientras los latinoamericanos no cambiemos nuestra forma de encarar la política. Con todo lo que ella significa: el poder descontrolado, el manejo de las gentes, el dinero, los compromisos, el encumbramiento de gentes mediocres con las que hay que cumplir, la intolerancia frente al que discrepa, la sed de venganza, en fin un cúmulo de cosas negativas que para muchos latinoamericanos representa el poder.

Ahí están las juntas militares, ahí está el diputado Arias de Panamá que recibió balazos de su suplente que quería ocupar la silla camaral, ahí está Kubitschek despojado de sus derechos civiles por diez años, ahí están todos los ANTI de todos los ismos, cometiendo atropellos en nombre de la democracia o tolerando la miseria en nombre de la libertad.

Estos y otros factores, ¿no tienen mucho que ver con nuestro subdesarrollo? ¿No tendrían que ser tomados en cuenta al pensar en el futuro desarrollo de nuestros países como "estructuras", llamémoslas así, que exigen también un cambio radical? ¿Se podría hablar seriamente de una integración latinoamericana cuando nuestros políticos no han salido todavía de un sistema primitivo de lucha por el poder?

A. B. G.

Sobre un comentario de "La Lengua de Adán"

Por

ANDRES PEREZ RODRIGO

Es tan asombrosa la sabiduría del comentarista de "La Lengua de Adán", que en su respuesta a la observación que le hice, de que Villamil de Rada no es un plagiador, contesta con esta sorprendente afirmación:

"Después de analizar los "fundamentos" en que Villamil apoya su tesis sobre la "primitividad de la lengua "aymara, concluimos que el "escritor en cuestión se guió "exclusivamente por apariencia, sin vislumbrar la realidad que se escondía bajo ese "barniz superficial".

Villamil extractó lo que se llama "La Lengua de Adán", como una elegre concesión a sus amigos aymaristas para que descifren los puntos etimológicos que señala en los casos en que no pudo exponer la correlación completa, esperó que la integren ellos. La "Lengua de Adán" es simplemente un extracto de "El HOMBRE DE TIAGUANACU", que es un estudio antropológico y lingüístico que desgraciadamente no se ha podido editar por las persecuciones políticas que sufría.

Dice también el comentarista, que es un esfuerzo mío de prolongar la existencia del "idolillo intelectual que sin merecimiento alguno ha sido elevado al trono de la sabiduría". Cree el comentarista que por sus artículos publicados en PRESENCIA que no alcanzaron a descifrar ni las etimologías de los vocablos elegidos para estudiarlos. ¿Ha perdido su trono de sabio Villamil?

Entre otras cosas piensa que no he entendido sus famosos comentarios. Esto que a continuación copio tampoco entiendo: Después de haber hecho la copia de un párrafo de "La Lengua de Adán" y otro de la "Ciencia del Lenguaje", y poniendo como subtítulo de este artículo: "Un escritor inescrupuloso", el comentarista concluye las copias con esta pregunta: ¿"Puede negar alguien que no se trata de una transcripción"? Pero ahora, resulta diciendo que "El motivo que nos llevó a hacer esas citas, fue solamente el probar que Villamil no desconocía la "Ciencia del Lenguaje", obra de la que tomó la concepción de raíces coincidentes con palabras"....

En la misma contestación, después de negar la idea de una transcripción afirma:

"La copia vituperable se "halla en otro punto que des "de luego, es de incomparable importancia".

Si su estudio era completo debió primeramente hacer la transcripción de aquellos otros puntos en los que se hallarían copias vituperables de "incomparable importancia", o esto es simplemente una propaganda para el público?...

Nosotros hemos tomado con seriedad, y dentro del respeto que nos merece Villamil de Rada, las observaciones al comentario sobre "La Lengua de Adán", pero pasando por alto otros aspectos vamos a dejarlo en sus propias preocupaciones y hemos de entrar simplemente a dar a conocer al público, lo que el comentador debía haber estudiado:

Max Müller, teniendo en cuenta que el sánscrito, por deducciones hechas por el mismo, ya no era el idioma primitivo, al cual se referían todas las etimologías para encontrar la verdadera raíz de cada palabra; el idioma original, se había perdido. En consecuencia, la labor filológica en su aspecto de —comparada— se dedicó a estudiar todos los idiomas, para encontrar el idioma madre de las lenguas del mundo y así lo dice Max Müller en su "Ciencia del Lenguaje" en el siguiente acápite:

"Hemos visto, en primer lugar, que, mientras la filolo-"gía propiamente dicha se sir"ve del lenguaje como de un "instrumento, la filología com"parada, hace de él el obje"to mismo de sus investiga"ciones científicas: el fin que "se propone esta nueva cien"cia no es el estudio de una "sola, sino de muchas len"guas, y, a la larga, de todas "las lenguas de la Tierra; y, "en el examen científico del "lenguaje, la lengua de Ho"mero, no tiene más impor"tancia ni más interés que los "dialectos de los hotentotes, "para su clasificación".

"sólo después de esa cla"sificación se pueden abordar "sin peligro las grandes cues"tiones de la naturaleza, del "origen, y de la razón de ser "del lenguaje".

Entonces también, se llegará a determinar el verdadero significado de la raíz que ahora ni Max Müller ni ningún otro "compatriota de Europa" lo sabe precisar. A Villamil de Rada, no le pudo interesar copiar esas raíces, si él descubrió el idioma original.

En la obra "Gramática Filosófica de la Lengua Castellana", el señor Eduardo Benot, de la Academia Española, colaborando esta idea, dice:

"La ciencia filológica, no "ha logrado descubrir la ra"zón del significado de las "raíces".

Esta significación es la que busca la filología actualmente, en todos los idiomas. Villamil de Rada como sabio filólogo, preocupado en la búsqueda, a su vuelta a Bolivia, después de 30 años de ausencia encontró ese idioma original junto a las ruinas más antiguas del mundo.

Lo interesante es que Max Müller en su infatigable investigación de palabras extrañas que pudieran llevarlo a descubrir el idioma original, encuentra en la India (que según la tradición de ellos proceden de un continente que se tragó el mar) los siguientes datos que confirman que el aymara es la lengua primitiva:

"La etimología de Urvasi, es difícil de encontrar. No puede admitirse que esta palabra haya derivado de urva por medio del afijo **sa**, porque no hay tal palabra urva, y porque los derivados en sa, como ROMASA, YUVASA, etc.

(Pasa a la pág. 7)

LA POLITICA HOY

Los análisis del momento político proliferan: el PURS se halla reunido en conferencia de dirigentes estudiando la formación del frente de la revolución y otras circunstancias. Emitirán documento con las conclusiones. A su vez los liberales ya analizaron la situación y se espera saber de un momento a otro la conclusión a que arribaron.

XXXXXX

El PRA también está analizando las cosas. Parece que algunos antiguos y altos militantes discrepan con la formación del frente y consideran prematura la decisión que tomará en Oruro el Dr. Guevara. Sin embargo no hay muchas posibilidades de que pueda darse paso atrás.

XXXXXX

Falange sigue analizando con cuidado sus posibilidades: apoyar al frente de Siles, integrar un frente demócrata cristiano o quedarse independiente de todo frente o fusión.

XXXXXX

El frente de la revolución, por su parte, está esperando la respuesta de los comunistas a la proposición. Los rojos, por lo visto, también están estudiando y analizando las conveniencias o inconvenientes de unirse a esa nueva fuerza política.

XXXXXX

Ayer pregunté por qué no se producía la respuesta de Siles al documento de su expulsión. Un miembro del frente informa que en vista de que el CPN del MNR está "haciendo" producir votos resolutivos en escala nacional en contra de Siles y de apoyo a su expulsión el ex-presidente está esperando que llegue la ola de pronunciamientos para contestar a todo de una vez su expulsión y los votos.

XXXXXX

Afirma esa misma fuente que el Dr. Siles no ha prometido ni va a hacer "grandes revelaciones" en el sentido que se le quiere dar a esa frase. Va a responder, posiblemente hasta fin de semana, a su expulsión y va a señalar los grandes errores que ha cometido y comete el partido en su conducción.

XXXXXX

Mientras tanto nada nuevo se ha sabido de las negociaciones del gobierno para lograr que algunos miembros del bloque integren de nuevo el gobierno. He confirmado que tales conversaciones se están llevando a cabo, pero nada se sabe del resultado. Ñuflo Chávez ha negado que se le haya ofrecido la Presidencia de Comibol.

XXXXXX

Y sigue aumentando la lista de los que ingresan al MNR. Gentes que esperaron las elecciones para dar el paso. Hay que asegurarse antes de jurar, de la duración de un gobierno.

POLITICUS

LA NOTICIA de PERFIL

NUEVOS MILITANTES

En la larga y trágica historia política de nuestro país siempre se han registrado adhesiones en masa al partido que resultó ganador en las elecciones.

* * *

—¿Jurais por Dios, por la Patria y tucuímas, servir al partido y mostraros siempre leal con el jefe del partido...?

—Sí juro, pero ¿vos jurais que me dareis la "pega" que me teneis prometida...?

* * *

—¿Juráis por Dios, por la Patria y tucuímas, que Siles, Lechín y Guevara son unos despistados y que os han engañado y que han causado una honda decepción en vuestro puro corazoncito ilusionado...?

—Sí juro, ¿pero vos jurais que me concedereis ese cargo pagado en dólareis...? Porque si no, me fregais...

* * *

—¿Jurais por Dios, por la Patria y tucuímas, que sólo ambicionareis la vicepresidencia y que jamás aceptareis la tentación de querer comeros la pera del Dr. Paz...?

—Sí juro, ¿pero vos jurais que me dareis de comer de otras peritas...?

* * *

—¿Jurais por Dios, por la Patria y tucuímas, ser consecuente con la tradición anti-imperialista del partido y prometeis no caer en la tentación de mascar chicle delante del pueblo trabajador...?

—Yes sir, I swear by God, by my fatherland and tucuímas.

* * *

—¿Jurais por Dios, por la Patria y tucuímas, no mirar jamás a los militares con buenos ojos, y no andar diciendo que tal o cual generalcito estaría "bien nomás" para presidente..?

—Sí juro, ¿pero vos jurais que me asegurareis el rancho para mi pequeña guarnición familiar que aún no está en edad de prestar el servicio militar...?

* * *

—¿Jurais por Dios, por la Patria y tucuímas, que contribuireis al Plan de Desarrollo que hará de este país una nación grande y rica...?

—Sí juro. ¿pero vos jurais contribuir a mi plancito particular de desarrollo que hará de este joven un ciudadano próspero y hermoso...?

PAULOVICH

SINDICAL.—

Injusto veto patronal en el Banco Central

Los empleados del Banco Central de esta ciudad, en elecciones calificadas de "libres y democráticas", eligieron el nuevo directorio de su organización sindical el 2 de este mes. ... ...

A tiempo de producirse el acto de posesión, se conoció que el Directorio de esa institución bancaria había "vetado" el nombre de Fernando Guachalla que resultó elegido Secretario General del directorio sindical, por tener "firma autorizada" y ser "Administrador de la Sucursal Nº 1".

En vista de ese veto patronal, el directorio sindical, elegido en presencia de un representante del Ministerio del Trabajo, presentó renuncia de sus funciones.

En el comunicado emitido por el directorio sindical renunciante, se sostiene que el Secretario General electo no es patrono ni representante patronal y que estando habilitado para ser elector, lo está también para ser elegible para cualquier cargo sindical. El veto patronal viene a sostener precisamente la idea contraria.

De acuerdo a la Ley General del Trabajo "patrono es la persona natural o jurídica que proporciona trabajo por cuenta propia o ajena..." y "empleado... es el que trabaja por cuenta ajena".

De acuerdo a esa disposición legal, la característica que define la calidad de patrono, es la de que él o su representante "proporciona trabajo", en otras palabras, es la persona que tiene facultad propia o delegada para contratar y despedir trabajadores.

Ahora bien, el Secretario General del directorio sindical electo, contra quién está dirigido el veto, no ejerce esa función patronal de proporcionar trabajo, o lo que es lo mismo, de contratar y despedir empleados, según informaciones que recogimos. Consiguientemente, no puede ser calificado como patrono ni representante de él.

En cambio, dicho Secretario General, como empleado, "trabaja por cuenta ajena". Su alta categoría y posición elevada en el banco lo caracterizan, según el Derecho del Trabajo, como "alto empleado" o "empleado dirigente", pero esa situación de ningún modo anula su dependencia del patrono por cuya cuenta y para cuyo beneficio trabaja. Esa situación es aún relativa, ya que por encima de él están, como empleados de mayor jerarquía, el Contador General, Subgerente y Gerente.

Por las anteriores consideraciones que derivan de nuestra Ley General del Trabajo, afirmamos que no hay ningún argumento legal para impedir que el Administrador de la Sucursal Nº 1 del Banco Central, ejerza funciones sindicales.

El Directorio de dicha institución bancaria, al haber opuesto un veto sin ningún fundamento legal, ha incurrido en un acto de intromisión en actividades sindicales. Un directorio sindical, para funcionar legalmente, no requiere ninguna autorización ni consentimiento patronal. En todo caso podían haber sido los empleados sindicalizados los que con derecho y en vista de alguna razón de peso, se hubiesen opuesto a la elección de dicho empleado.

El Ministerio del Trabajo, en defensa del principio de la libertad sindical, una de cuyas manifestaciones es la de que los trabajadores tienen derecho a elegir libremente sus dirigentes, debe intervenir para hacer valer la voluntad de la mayoría de los empleados frente al injusto e ilegal veto patronal. Para ello no tiene sino que aplicar la ley.

C. A.

A cerca de 15 millones de dólares asciende el presupuesto de la OEA

WASHINGTON, 10. (USIS). — El Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA) aprobó hoy unánimemente un presupuesto de 14.980.010 dólares, para financiar las operaciones de su Secretaría General y para otras actividades conexas, durante el año fiscal que se inicia el próximo primero de julio.

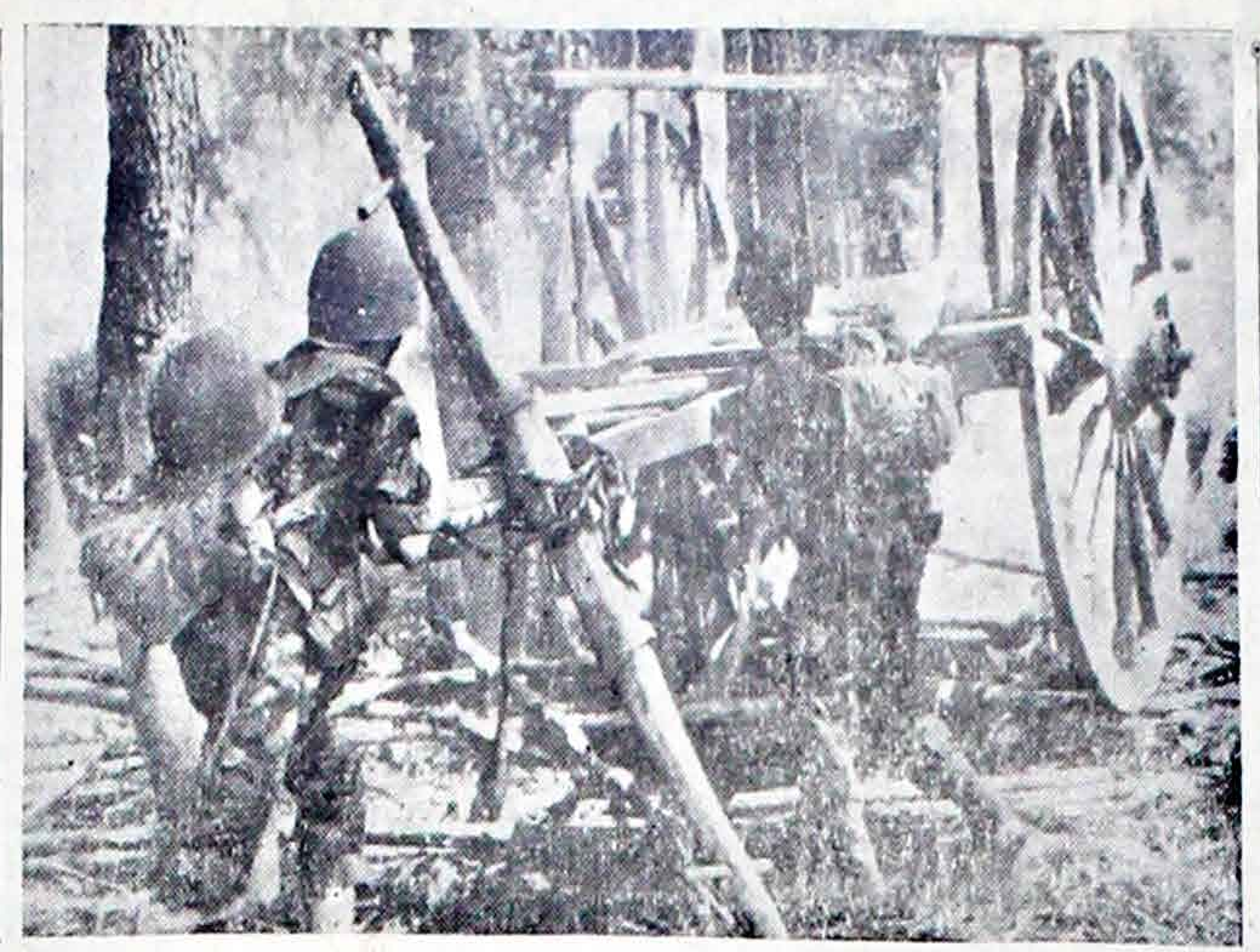
El Consejo también aprobó unánimemente otra resolución en la cual se fijan las cuotas con que debe contribuir al sostenimiento de la OEA cada una de las 20 naciones que forma parte activa de la organización.

Tal como quedó aprobado, el presupuesto de 1964-65 representa sólo un aumento de 345.831 dólares, o sea un 2.3 por ciento con relación al del año fiscal anterior. Contiene el presupuesto los siguientes créditos: 13.721.714 dólares para las diversas divisiones de la Secretaría General; 711.086 dólares para el Consejo Interamericano de Defensa; 43.140 dólares para el fondo de trabajo de la Secretaría, y 116.100 dólares para el Instituto Interamericano del Niño.

La resolución sobre cuotas estipula que los Estados Unidos contribuirán con 9.862.433 dólares, o el 66 por ciento del presupuesto total. Le siguen en orden Brasil, con 1.146.134 dólares, y Argentina, 1.099.811 dólares.

Las cuotas asignadas a los otros países son las siguientes: Méjico, 823.364 dólares; Chile y Colombia, 289.896 dólares; Venezuela, 418.406 dólares; Uruguay, 122.534 dólares; Perú, 110.579 dólares; Ecuador, 65.758 dólares; Guatemala y la República Dominicana, 55.289 dólares cada una; Bolivia, Costa Rica, El Salvador, Haití, Honduras, Nicaragua, Panamá y Paraguay, 42.829 dólares cada una.

El Secretario General de la OEA, José A. Mora, informó al Consejo que los gobiernos miembros habían respondido a las gestiones hechas por la Secretaría General y el Consejo con el pago de un 95 por ciento de sus cuotas para el año fiscal de 1963-64.



Dos soldados vietnameses, cerca de una cabaña incendiada, participan en una operación anticomunista cerca de la frontera de Cambodge el 5 de junio. (AP Wirephoto).

CAMPESINOS VIETNAMITAS LUCHAN CONTRA LOS GUERRILLEROS ROJOS

SAIGON, 10. (USIS). — El deseo de vengar el absurdo asesinato del miembro de una familia, y las trágicas experiencias de la duplicidad de los comunistas del Viet Cong, han hecho que los campesinos vietnameses tomen las armas contra los guerrilleros comunistas.

Los campesinos, que representan el 80 por ciento de la población de Vietnam del Sur, saben que el Viet Cong es un despiadado enemigo que está listo a aplicar la tortura para lograr sus fines.

Una prueba de que la propaganda del Viet Cong no está engañando a los vietnameses se ve en los resultados de un estudio del por qué los hombres se están uniendo a las milicias que se han organizado en las poblaciones vietnamesas, o cuerpos de defensa propia, como son llamados. Un gran número, de alrededor del 40 por ciento, ha aducido motivos personales concretos, tales como el vengar la muerte de un miembro de familia, o razones políticas con base en la experiencia por las tácticas del Viet Cong.

INUNDACIONES EN COLOMBIA

VILLAVICENCIO, COLOMBIA, 10 (AP). — Las inundaciones ocasionadas por el Río Meta han cubierto un área de 150 kilómetros de largo y 10 de ancho en la región de Puerto López, en el departamento del Meta.

Las autoridades de la Cruz Roja dijeron anoche que se cree que todos los residentes han sido evacuados del área donde han caído torrenciales lluvias en los días recientes.

No hay informes inmediatos de muertes ni el número de evacuados. Se dijo que el 75 por ciento de las casas están enteramente cubiertas por las aguas.

Mientras tanto, fuertes tormentas continúan en otras partes del país. Varias casas resultaron dañadas ayer en Barranquilla y en Cali, donde el daño se calculó en 25 millones de pesos. Las tierras cultivadas también sufrieron mucho.

SOLICITADA

Un comunicado del Comandante del Regimiento de Carabineros La Paz

El My. René Pantoja Gutiérrez, Comandante del Regimiento de Carabineros La Paz, sindicado por Luis Saravia de haber malversado fondos en esa institución, hizo conocer la siguiente explicación:

1.— Luis Saravia que ocupaba las funciones de Cajero Habilitado de la Unidad fue destituido de su cargo por haber cometido delitos de apropiación indebida de fondos del Estado ($b. 50.300 $b. alimentación para la tropa por el mes de abril), descuentos internos (aportes del personal del Regimiento por el mes de marzo para la Mutual y Cooperativa Policial) y varias cuentas que hasta la fecha no ha cancelado sin embargo de haber recibido fondos para ello. Y por haber demostrado absoluta irresponsabilidad en el ejercicio de su cargo.

2.— Como represalia a la justa y en virtud de las denuncias interpuestas por el suscrito en su debida oportunidad ante las autoridades competentes (4-5-64), la Contraloría General de la República giró contra Luis Saravia el respectivo pliego de cargo por la suma de $b. 50.000 y por su parte el Representante del Ministerio Público ha expedido mandamiento de apremio contra el citado ex-Cajero, a los fines de las responsabilidades respectivas.

3.— Como represalía a la justa actitud tomada por mi Comando, Saravia en sus declaraciones a la prensa, sindica calumniosamente al suscrito, imaginarios delitos que sólo son producto de su irresponsabilidad: dice él, que en la Unidad existen 120 o 140 acefalías, como excajero debería saber que las acefalías son actualmente 143. El monto de estas plazas por autorización del Ministerio de Hacienda y Contralor General de la República se distribuye entre el personal de Jefes y Oficiales, además otros que prestan servicios en el Regimiento, ayuda económica que se dá al personal con el nombre de Bono Funcional y que se justifica debido a los exiguos haberes del personal de la Policía Boliviana, así por ejemplo, un Subtte. percibe como haber básico la suma de $b. 150 y un Cap. $b. 174.

4.— El ex-cajero manifiesta asimismo, que me apropié de fondos provenientes de altas y bajas. Mediante Resolución Suprema Nº 125123 estos fondos son destinados a construcciones y refacciones de locales policiales; con esos recursos que son mínimos ya que por muchos motivos no existe movimiento del personal, se han efectuado numerosas construcciones por primera vez y bajo mi dirección a partir de 1960.

5.— Respecto a gastos generales das no sólo para los Sres. Jefes y son tan reducidos que no llegan a cubrir las necesidades de la Unidad puesto que, las ligeras variantes son mínimas desde el año 1956. Así por ejemplo, el presupuesto de alimentación por Agente para desayuno, almuerzo, cena y servicio de café con pan para los diferentes servicios diarios es de $b. 69.00 al mes.

6.— Con referencia a la construcción de mi casa en Segliencoma ha sido construida evidentemente utilizando las facilidades que la Institución Policiaria proporciona a sus componentes, en la actualidad se siguen construyendo varias viviendas, no solo para los Sres. Jefes y Oficiales sino inclusive para las clases y Agentes, como sucede actualmente en la región de Villa Salomé. Es ésta la forma como la Institución está subsanando la difícil situación de falta de viivendas.

7.— Respecto al "Cafe el Chapaco" evidentemente soy socio de este negocio que fue constituido mediante escritura pública y que fue inaugurado también en forma pública, constituye un medio de lograr ingresos para mi economía, cuyo financiamiento lo efectué con un préstamo del Banco Central de Bolivia y que actualmente lo sigo amortizando. Respecto a su valor no es más que una de sus fantasías de mi gratuito detractor puesto que estoy en condiciones de venderlo en la suma de $b. 40.000.00.

8.— De lo expuesto se deduce en forma clara y terminante que la denuncia de Luis Saravia no es más que una represalia por mi actitud de haber hecho conocer los delitos que cometió y los mismos que yo no podía pasar por alto ya que ello hubiese significado constituirme como encubridor de los malos manejos que hizo a cuya consecuencia fue destituido.

9.— Sin embargo de haber pedido anteriormente al Comando Superior de la Policía Boliviana como a la Contraloría General de la República se efectúe una minuciosa investigación para que se establezcan las responsabilidades del caso y desvirtuar así las calumniosas imputaciones del ex-cajero Saravia que no tienen otro fin que el de desacreditar a la Institución Policiaria y a sus componentes.

CUBA DENUNCIO QUE SOLDADOS NORTEAMERICANOS DISPARARON CONTRA UN PUESTO DE VIGIA

LA HABANA, 10 (AP).— El Ministerio de las Fuerzas Armadas declaró hoy que centinelas en la base naval norteamericana en Guantánamo dispararon sobre un puesto de vigia cubano, hiriendo gravemente a un soldado.

Una fuente del gobierno dijo que aún cuando es la primera vez que un cubano ha sido herido, "se ha disparado antes sobre nuestros hombres". El comunicado oficial no indicó cuándo ocurrió el incidente.

WASHINGTON, 10 (AP).— Las autoridades militares norteamericanas desmintieron hoy una denuncia cubana de que centinelas en la base naval de Estados Unidos en Guantánamo habían efectuado disparos e hirieron a un soldado cubano.

El Pantágono sugirió que posiblemente el disparo fue efectuado por tropas comunistas que perseguían a elementos anticastristas.

El Ministerio de las Fuerzas Armadas en La Habana informó que un cubano fue herido anoche por el fuego de centinelas norteamericanos apostados en la base naval.



El Presidente Sukarno (izquierda), toma el brazo del Presidente de Filipinas, Diosdado Macapagal, cuando el primero llegaba el aeropuerto de Manila. Ambos habían de tratar de la disputa malayo-indonesia. La escena ocurrió el 5 de junio (AP Wirephoto).

Los descupados de Cochabamba piden subvención gubernamental

Los desocupados de Cochabamba, agrupados en un Comité Departamental, han elevado al Presidente de la República un extenso pliego de peticiones, uno de cuyos principales puntos se refiere a la solicitud de que se subvencione a la gente sin empleo en tanto ésta consiga colocación.

En carta dirigida al Presidente Paz, por Felix Urquidi Zeballos, Secretario de Relaciones y Delegado representante ante el Supremo Gobierno y autoridades de la Administración Gubernamental del Comité Departamental de Desocupados de Cochabamba, la gente sin trabajo de la ciudad del Tunari hace conocer la situación de ese sector de la población cochabambina.

Anota la carta; "la situación de mis representados es tan difícil, tan dura y tan llena de múltiples necesidades, que requiere de algún modo su atención urgente". Urquidi —que afirma en su carta representar a 300 desocupados— señala luego que se le ha encomendado "procure la satisfacción por lo menos de lo más primordial en la serie de nuestras necesidades".

PLIEGO DE PETICIONES

El pliego de peticiones presentado por los desocupados es el siguiente:

"1.— Creación de fuentes de trabajo y rehabilitación de las industrias paradas o en crisis para poder colocar a nuestros afiliados en el número mayor posible;

"2.— Entretanto, Su Excelencia deberá disponer un ítem para subvencionar, en alguna forma, a los desocupados hasta que éstos encuentren su respectiva colocación laboral;

"3.— Asistencia médica inmediata a los desocupados y familiares, mediante algún servicio público creado a este fin entretanto, las enfermedades y las dolencias en un medio de miseria causan serio impacto en nuestros afiliados;

"4.— Creación de una Secretaría Permanente para este sector de gente sin trabajo, secretaría que debe gozar de una subvención estatal por intermedio del Ministerio de Trabajo;

"5.— Se instruya a todos los industriales y patronos en general, llenar toda vacancia con intervención de las Oficinas de Reocupación".

Reanudóse Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo en Ginebra

GINEBRA, 10. (AP.) — Las sesiones plenarias de la Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo se reanudaron hoy bajo inequívocos signos de que en sus largas y laboriosas deliberaciones no se encontraron soluciones a los principales puntos.

En las dos sesiones plenarias hablaron entre otros, el Subsecretario de Estado norteamericano George Ball, el representante de Italia, el de Israel, el de la Santa Sede, y el del Camarún.

En pocas palabras Ball dijo que era innecesario extenderse en consideraciones cuando la Conferencia no había llegado a ningún acuerdo.

El tiempo apremia, indicó Ball y los días que faltan deberian dedicarse a encontrar arreglo.

El Subsecretario italiano de Asuntos Exteriores, Arialdo Banfi recomendó a los 75 países en desarrollo —principales protagonistas de esta reunión de 122 naciones— tener en cuenta los aspectos positivos, más que los negativos, de esta conferencia y "frenar su impaciencia sobre los resultados inmediatos".

Tales resultados, advirtió Banfi, podrían alcanzarse con más rapidez si se relajaran aún más las tensiones entre el Este y el Oeste. Si tal cosa no se realizara, se produciría un incremento de los gastos militares a expensas de la asistencia a los países subdesarrollados



Houston, Texas, Jam John, un predicador y ro de Texas, jefe de sioneros que abandona Estado para dirigirse lugar en la selva parag (AP Wirephoto).

BRASIL

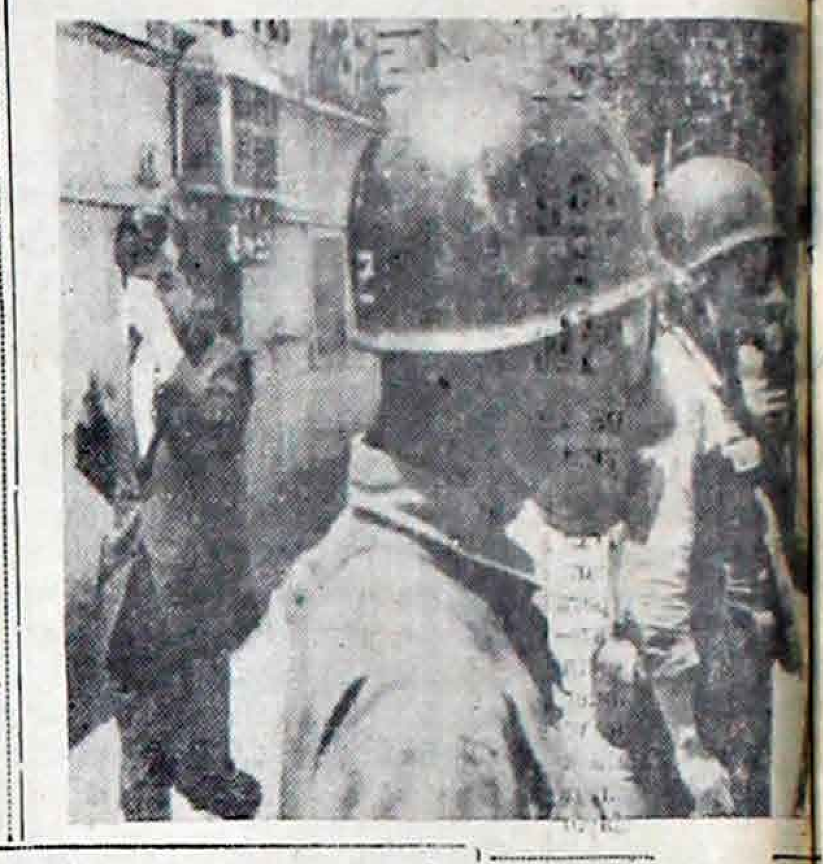
GOBIERNO DESPOJO A 8 PERSONAS MAS DE SUS DERECHOS

BRASILIA, 9 (AP).— El gobierno despojó hoy a ocho personas más de sus derechos políticos y destituyó a otros dos diputados.

Fueron afectados por el nuevo decreto firmado por el Presidente Humberto Castelo Branco el diputado federal de Sao Paulo Joao José Abdala, del Partido Social Democrático (PSD), y el diputado estatal de Guanabara (Río de Janeiro), Joao Masena, del Partido Social Trabalhista (PST).

Fue también incluido en la lista del ex vice gobernador del estado de Río de Janeiro, Joao Batista da Costa, miembro importante de la poderosa Unión Democrática Nacional (UDN), que queda sin derechos políticos por diez años.

Cinco personas otras, de los estados de Amazonas y Río de Janeiro, tuvieron sus derechos políticos suspendidos por diez años.



Un surcoreano se se ojos de las lágrimas cadas por el gas lanza la Policía. Un solda su máscara, marcha do. La escena ocurrió junio en Seúl. (AP W to).

Fue aplazada la inauguración de la Asamblea General de las NN.UU.

NACIONES UNIDAS, 10 (AP).— El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, aplazó hoy la inauguración de la Asamblea General hasta después de las elecciones presidenciales de Estados Unidos que se celebrarán el 3 de noviembre.

Informó a los estados miembros que el décimonoveno período de sesiones que debía comenzar el 15 de septiembre se iniciará el 10 de noviembre.

Más de 80 de las 112 naciones miembros aceptaron el aplazamiento desde que Thant propu el 4 de mayo, es decir m que la mayoría necesaria.

Thant consultó con los miembros cuando 20 de le pidieron la postergación noviembre debido a que de estado y de gobierno de 50 naciones no compro reunirán en El Cairo e discutirán allí las cuestio luego se presentarían en blea en Nueva York.

Senado puso fin al debate sobre el proyecto de ley de Derechos Civiles

Por Jerry T. Baulch

WASHINGTON, 10. (AP.) — El Senado puso fin hoy al debate sobre el proyecto de Ley de Derechos Civiles que ya llevaba 75 días debido a la oratoria interminable de los opositores, al limitar el tiempo disponible a cada senador a una hora para discutir la medida y las enmiendas que se propongan.

Los cien senadores estaban presentes cuando se aprobó la clausura obligatoria del debate por 71 votos a favor y 25 en contra. Es la primera vez en la historia que se limita así el debate sobre derechos civiles.

Los senadores votaron oralmente por llamado de lista frente a una cámara silenciosa y atestada. Se declararon en favor de la clausura del debate 44 legisladores demócratas y 27 republicanos. Se opusieron 23 demócratas y seis republicanos. Entre estos últimos figuró el senador Barry Golwater, probable candidato presidencial republicano.

Se necesitaba una mayoría de dos tercios, de manera que hubo cuatro votos más de los necesarios para poner fin al debate.

El Senado se ocupó luego de unas 500 enmiendas que se han propuesto durante las semanas que ha durado el debate.

Se anticipaba en el Senado que el histórico proyecto de Ley sería puesto a votación la semana entrante, dependiendo la fecha exacta del número de enmiendas que se deban votar.

CONFERENCIA SOBRE REFORMA AGRARIA SE REALIZARA EN PERU

LIMA, 10. (AP).— Del 15 del actual al 15 de julio habrá en la Universidad Agraria del Perú una conferencia Internacional sobre Reforma Agraria, con los auspicios de la OEA.

Participarán técnicos oficiales de BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Venezuela y Perú.

El fin es dar una preparación técnica práctica, eficiente en el campo del planeamiento, dirección, administración, educación y evaluación de los programas de Reforma Agraria.

Solvencia de la Cooperati Integral del Magisterio lo

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLI

Ref: Aprobación de Balances de la Cooperativa d gisterio correspondiente a las gestiones de 1961 y 1962.—

——— a 18 de mayo de 1964 ———

VISTOS: El informe elaborado por el señor R ñaloza V. revisor de esta Contraloría General, s aprobación de los balances de la Cooperativa I del Magisterio, correspondiente a las gestiones d 1961 y 1962; y——— CONSIDERANDO: Que ferido informe se establece que el movimiento eco de la indicada Cooperativa, ha sido llevada en normal y correcto, no llegándose a establecer n irregularidad en el manejo de los fondos.——— SIDERANDO: Que en las tres gestiones menciona ha logrado obtener un incremento o ganancia favor de la indicada Cooperativa que asciende a ma de $b. 26.329.42 no obstante el exiguo capital cuenta la aludida organización, demostrándose d manera una celosa administración en favor del terio local.——— CONSIDERANDO: Que tiendo ninguna observación en la administración referida Cooperativa durante las mencionadas nes, corresponde aprobarse los balances corresp tes.——— POR TANTO: El Contralor General República en uso de facultades conferidas por l RESUELVE: Apruébase los balances de la Coop Integral del Magisterio correspondientes a las nes de 1960, 1961 y 1962, por hallarse encuadrad corrección y a disposiciones contables que rigen teria.——— Asimismo transcríbase la presente lución al Ministerio respectivo, para los fines consiguientes.——— Regístrese y hágase saber (Fdo.) Dr. Carlos López Rivcs.——— Contralor Ge Reg: 2948.——— anex: Fs. 5.——— HAP/epv.— firma ilegible sobre lo anterior.—

Es copia fiel del original al que en su caso me

La Paz, 1 de junio de 1964

CONTRALORIA GENERAL
Hernán Aguirre Pérez
Secretario Dpto. Jurídico

'No hay razón para ampliar las vacaciones invernales"

DECLARO AYER EL MINISTRO DE EDUCACION

El Ministro de Educación Ciro Humboldt declaró ayer, al salir del Palacio Quemado, luego de sostener una entrevista con el Presidente Paz Estenssoro, que no existe razón que determine nueva postergación de las vacaciones de invierno.

Humboldt dijo que las clases deben reiniciarse impostergablemente el lunes 22 de este mes.

MEDIDA QUE FUE CONSIDERADA

Las fuentes de la Federación de Maestros que dieron la noticia a PRESENCIA sobre la probable prolongación de las vacaciones de invierno, insistieron en que "todavía existe la posibilidad de prorrogarlas". Señalaron también que en determinado momento las autoridades educativas consideraron esa posibilidad, pero que la medida pertinente sería dictada recién faltando algunos días para que finalicen las actuales vacaciones que son una prolongación de las que primero se dieron.

Otras autoridades educativas subrayaron que la educación "sufriría un impacto si es que se determinase seguir ampliando las vacaciones".

EL MINSALUD

Por su parte, el Ministro de Salud Pública, Guillermo Jáuregui, que también fue recibido en audiencia ordinaria por el Presidente, reiteró que habían disminuido los casos de gripe. Explicó que esto se debe a que el frío invernal ya ha entrado en una etapa en que no se registran cambios bruscos de temperatura.

Guillermo Jáuregui, comentando humorísticamente la manera más práctica de curar alguna afección gripal, dijo que consiste en tomar una "copa de pisco".

Campaña de seguridad de tránsito se iniciará a fines de este año

EL PROYECTO COMPRENDE IMPORTANTES MODIFICACIONES AL SISTEMA VIGENTE.—

La Dirección General de Tránsito se halla preparando una campaña de seguridad "gigante" para ponerla en práctica —en La Paz— dentro de cinco meses; que comprende la implantación de modernos sistemas de circulación de vehículos y medidas "eficaces para la prevención de accidentes", según dijo ayer a PRESENCIA el Mayor Jorge de la G. Murillo.

En una entrevista con nuestro redactor, el Mayor Murillo explicó que la campaña de seguridad está en proyecto, mediante reuniones conjuntas que realiza Tránsito con la División de Seguridad Pública de USAID; Automóvil Club Boliviano; Cámara Junior de Industria y Comercio, Club de Leones; Rotary Club y otras instituciones que han ofrecido su colaboración al plan.

CAMPAÑA GIGANTE

Murillo adelantó que la campaña de seguridad será "gigante", añadiendo que en ella se tomarán en cuenta varias medidas reformatorias del actual reglamento. Señaló que en toda la ciudad se ejercerá una estricta vigilancia sobre la circulación de vehículos; colocación de señales en las paradas de ómnibus, pintado de las franjas de seguridad para peatones; educación de chóferes y peatones para evitar accidentes; proyección de diapositivos de cine con temas alusivos a la circulación de vehículos; ampliación del personal de varitas; colocación de semáforos automáticos en las arterias más importantes de la ciudad; construcción de un tercer piso en el edificio de Tránsito; becas para oficiales y otras.

FINANCIAMIENTO

La ejecución del proyecto será financiada por USAID y las organizaciones que participan en su elaboración. Aunque no se informó en Tránsito el costo de la misma, se adelantó que USAID aportará con cerca de 20.000 dólares en el plan.

SEMAFOROS AUTOMATICOS

Con la finalidad de habilitar nuevas casetas de control en todas las zonas de la ciudad, Tránsito ha adquirido una docena de semáforos automáticos que serán instalados en la Avenida Mariscal Santa Cruz, calle Comercio, Avenida 16 de Julio, Camacho, Villazón y zonas de Miraflores y Pura Pura, simultáneamente se crearán puestos de control para varitas en otras regiones.

AMPLIACION DE HORARIO PARA LOS OMNIBUS

Entre otras de las innovaciones que se propone realizar Tránsito, se halla la ampliación del horario de circulación de ómnibus, hasta las cero horas. El Director General manifestó que "es una necesidad patente" la ampliación de este horario.

OPTIMISMO

Al finalizar la entrevista, Jorge de la G. Murillo mostró gran entusiasmo y optimismo por la tarea emprendida. Queriendo sintetizar sus propósitos, declaró: "Queremos que el Servicio Nacional de Tránsito se constituya en uno de los mejores de Latinoamérica y sea el orgullo de nuestro país"".

El Alcalde no sancionará a la B. Power por cortes eléctricos

El Alcalde Julio Manuel Aramayo informó a la prensa que la Municipalidad no impondrá sanciones a Bolivian Power, tal como pidió el Ministro de Gobierno, en vista de que tanto los cortes de corriente eléctrica como la baja en el voltaje están previstos y autorizados. Afirmó que no existe ningún corte que no esté regulado por el horario establecido entre la Alcaldía y la Power.

Dichas declaraciones las formuló el Alcalde en la puerta del Palacio de Gobierno, mientras esperaba que la guardia le franquee el paso para ingresar a su interior, poco después de haber encabezado una manifestación de vendedoras de mercados que llegó a la plaza Murillo para incorporarse masivamente al MNR.

Aramayo señaló que las obras de construcción de la nueva planta de Churuquipi progresan satisfactoriamente y que una vez puesta en funcionamiento habrá quedado solucionado el problema eléctrico de La Paz, cuando menos por doce años. Entre tanto, dijo, hasta 1965 La Paz tendrá que soportar el racionamiento de luz.

Señaló, además, que debido al invierno y a la falta de deshieles, la represa de Zongo carece de alimentación de caudales de agua y se puede ya apreciar una baja sensible en sus niveles. Adelantó que si no se imponía el racionamiento eléctrico, en agosto y principios de septiembre la situación podía haberse tornado difícil pues La Paz quedaría sin energía eléctrica.

RIACHUELOS

El Alcalde Aramayo dio, empero, mayor énfasis al problema de las canalizaciones y construcción de defensivos en las cabeceras de los riachuelos, informando que en la segunda quincena de este mes se iniciarán esos trabajos. Agregó que con los fondos —$us. 100.000— asignados por U.S. A.I.D., la Alcaldía está encarando el problema de la canalización del río Choqueyapu, varios de cuyos sectores están siendo reparados.

Dijo también que con un crédito adicional, la Municipalidad adquirirá un equipo mecánico completo para la ejecución de obras. Entre la maquinaria citó tractores, topadoras, volquetas, carros aguateros y basureros y otros equipos. Informó, asimismo, que está adquiriendo una máquina especial para reparar mecánicamente las grietas que produce la erosión del agua en las obras de canalización del Choqueyapu, siendo su costo de ocho mil dólares.

CONTINUAN ABUSOS A BRACEROS

El Inspector de Trabajo en Yacuiba denunció al Ministerio de Trabajo, mediante comunicación telegráfica, que continúan los abusos a los braceros bolivianos en el norte argentino. De acuerdo a ese detalle, se informó que el Inspector de trabajo cobra cinco pesos bolivianos por extender salvoconductos, el médico argentino cien pesos argentinos por extender cada certificado de sanidad y la gendarmería argentina obliga a cada bracero que trabaje medio día, en labores de construcción, para permitir el paso de los trabajadores bolivianos hacia los ingenios.

En conocimiento de ello, y basándose en el Convenio Bilateral sobre braceros suscrito últimamente entre Bolivia y Argentina, el Ministro de Trabajo dirigió notas a los Ministros de Relaciones y Gobierno de nuestro país pidiéndoles que adopten las medidas del caso. Finalmente, instruyó al Inspector de Trabajo de Yacuiba que denuncie, junto con los cónsules bolivianos, esas irregularidades ante las autoridades provinciales de Trabajo en Argentina, a la Delegación Nacional Argentina de Trabajo y a los representantes de los Ministerios de Interior y Salud Pública de ese país, "demandando el fiel cumplimiento de las normas protectivas del Convenio". Anuncia, finalmente, que Bolivia reclamará oficialmente ante el Gobierno argentino por los abusos denunciados.

En la Universidad fue denunciado desfalco superior a mil millones

El Centro de Estudiantes de la Facultad de Economía denunció anoche, ante el Consejo Universitario, que en esa Superior Casa de Estudios se ha producido un desfalco de fondos superior a los mil millones de bolivianos, afirmando que varios de sus funcionarios se hallan complicados.

La grave denuncia está contenida en un documento de nueve puntos —572 palabras— firmado por Luis Aguilar Peñarrieta y Mario Clavijo Tejada, dirigentes del indicado centro estudiantil.

Los estudiantes —afirmaron en declaraciones a la prensa— están en posibilidades de probar documentalmente y exigen al Consejo Universitario inicie las investigaciones respectivas y sancione a las personas que resultaren culpables en los delitos denunciados.

LAS DENUNCIAS

El documento denuncia: En septiembre de 1960 Arturo Villegas, funcionario de la UMSA, recibió 60 millones de bolivianos, suma de la cual sólo depositó en favor de la Universidad 40 millones, desconociéndose el destino dado a los 20 restantes. Posteriormente, en Julio de 1962, se giró un cheque por 12 millones a nombre de Zalda v. de Monje para adquisición de drogas destinadas a la Facultad de Medicina, drogas que no fueron entregadas a la UMSA.

El tercer punto del documento señala la denuncia mayor. "El informe del auditor Sr. Alfredo Eguino, funcionario de la Contraloría General, denuncia la desaparición de $b. 1.000.000 (mil millones de bolivianos) en timbres universitarios y otros $b. 15.000 (15 millones de bolivianos) por extravío de carnets". Afirman luego los denunciantes que los balances preparados por el Tesoro Universitario, correspondientes a 1958, 1959 y 1960, "no reflejan la realidad económica de la UMSA", que se necesita "una revisión exhaustiva del movimiento de la Clínica Odontológica, 'por existir fuertes indicios de pésima administración". Al respecto, Luis Aguilar, Presidente del Centro de Estudiantes de Economía, señaló que se compra oro, destinado a la Facultad de Odontología, a precios superiores a los corrientes y que ese oro se pierde posteriormente, "en el trayecto entre el Tesoro Universitario y la Facultad de Odontología".

OTROS CASOS DE MALOS MANEJOS

En los puntos siguientes, solicitan pronunciamiento del Consejo Universitario respecto a "resultados o conclusiones a que se ha llegado, del desfalco perpetrado por la Sra. Isabel de Montesinos. Responsabilidades que ha adoptado el Rectorado en relación al incendio producido en el Tesoro Universitario, donde han sido sustraídos recursos por venta de valores. Resultados judiciales a que arribó el Rectorado en el desfalco del Sr. Darío Fernandez, ex-recaudador de impuestos de la Universidad. Procedimientos empleados por ese Rectorado para la fiel entrega de los recursos por las distintas oficinas recaudadoras para no perjudicar la economía de la Universidad y la percepción de los impuestos compensados".

Los universitarios de Económicas puntualizaron que están interesados en el total esclarecimiento de todas esas denuncias, que para lograr documentación de las mismas tuvieron que trabajar por algo más de dos meses recopilando datos y que están dispuestos a dar a publicidad mayor documentación al respecto.

El BID considerará solicit[udes] para financiar las vivienda[s de] periodistas y petrolero[s]

Los documentos fueron entregados aye[r a la] Corporación Boliviana de Fomento



En el despacho del Ministro Aguilar Peñarrieta, (izq. ... Secretario General del Sindicato de la Prensa de La Paz, ... mérez; el titular de Trabajo, Aníbal Aguilar; el Gerente ... Luis Bedregal; el Ing. Gustavo Knaudt, del BID; el Arq. ... Wilde, de los petroleros, el Dr. Oscar Leytón y el Arq. W... llo del Consejo de Vivienda; comentan las solicitudes ... presentadas al BID.

El Ministro de Trabajo, Aníbal Aguilar Peñarrieta, presentó ayer a la Corporación Boliviana de Fomento los proyectos específicos conteniendo los estudios de financiamiento, por valor de 1.431.003 pesos bolivianos, para la construcción de 44 viviendas para trabajadores de la prensa de La Paz y 61 casas para petroleros de Cochabamba. Los documentos fueron recibidos por el Lic. Luis Bedregal Rodo, Gerente de la Corporación de Fomento. Esta entidad, a su vez, gestionará el financiamiento respectivo ante el Banco Interamericano de Desarrollo.

Concurrieron a la ceremonia —realizada en el despacho de Trabajo— directivos del Sindicato de Trabajado[res de la] Prensa de La Paz y del Comité Estatal de Petrolera.

PARA PERIODISTAS

La solicitud de c... sentada por los per... esta ciudad es por ... sos bolivianos que ... el 82,1 por ciento d... 732.000 pesos boliv... costará construir 44 ... De ese total de casa... del tipo "A", con d... rios, sobre una supe... truída de 48,30 metr... dos. 18 construccione... tipo "B", con 3 dorm... bre una superficie d... tros cuadrados y 6 d... con 4 dormitorios, so... perficie de 74.80 met... dos. Todas las cas... living, comedor, cua... ño y cocina. El prom... tensión de cada ter... 300 mtros cuadrados...

La construcción d... sas se hará en la re... lla Vista bajo y el ... pecífico de solicitud ... contempla alcantari... rios, aguas potable... eléctrica, etc.

PARA PETROLEROS

La solicitud prese... el Comité Estatal d... Petrolera es por la ... 830.031 pesos bolivi... representan el 82.1 ... de un total de 1.01... bolivianos, suma d... la construcción de 6... la región de Mayora... ciudad de Cochabam... viendas serán tambi... tipos, con dos, tres y ... mitorios, living, com... to de baño y cocina.

LA CEREMONIA

El acto de preser... las dos solicitudes de ... inició a las 17 hora... con la lectura de los ... tos, a cargo del Pres... Consejo Nacional de ... Dr. Oscar Leytón. Lu... mistro Aguilar Peñ... entregar las solicitu... có en su discurso e... competencia puestos ... bajo por los técnicos ... sejo Nacional de Vi... firmó luego que el C... valará el crédito cor... te a los periodistas p... los requerimientos d... 20 por ciento, hasta ... fectúen las cotizacio...

Bedregal Rodo, a ... recibir los expediente... la importancia del P... nal de Vivienda. En ... tación de los periodi... el Secretario General ... cato de la Prensa d... Jaime Humérez Sel... agradeció a las auto... Trabajo y del Conse... nal de Vivienda por ... ración prestada para ... delante el plan de c... nes.

Hablaron también e... tavo Knaudt, en repr... del BID y el Arq. ... Wilde del Castillo p... bajadores petroleros.

Iniciaránse trabajos de la Fábrica Nacional de Llantas en Cochabamba

La construcción de los edificios para la Fábrica Nacional de Llantas se iniciarán el mes de julio en Cochabamba, manifestó a nuestro reportero el señor Henry Albiol, Presidente de la firma, y se espera, dijo, que los mismos estén concluídos en el mes de marzo del próximo año. Agregó que para fines de 1965 se dará comienzo a la producción formal de 300 llantas por día. El precio de venta de las mismas oscilará entre el 25 y el 30% menos de las que actualmente se venden en el mercado local.

La materia prima nacional a utilizarse en la fabricación de llantas fue estimada en el 75%, debiendo importar la firma el 25% de productos que no se fabrican en el país, tales como nylon, negro de humo y otras materias químicas. La capacitación de los obreros comenzará en los próximos meses y para este fin, ya se hizo el embarque de la maquinaria con destino a nuestro país. En una de las cláusulas del contrato se estipuló que cada 6 meses deben viajar a los Estados Unidos seis obreros por cuenta de la firma para seguir un curso de capacitación sobre el manejo de la maquinaria y la fabricación de llantas; el primer grupo de obreros viajará en los primeros meses del próximo año.

El 90% del capital de la Fábrica fue suscrito por firmas comerciales norteamericanas que se encuentran legalmente autorizadas por las autoridades del Estado de Ohio, Estados Unidos, y el 10% restante será cubierto por capitales nacionales.

Para el rescate de la materia prima se instalarán agencias en Cachuela Esperanza, Guayaramerín, Porvenir, Cobija y Riberalta; en estas dos últimas ciudades se instalarán, además, plantas lavadoras de la goma para su transporte hasta Cochabamba.

El señor Albiol, agregó, que la firma proveerá de víveres y herramientas a los productores a precios de costo y sin más recargo que el flete de los mismos y con esta medida los directivos de la Fábrica tratarán de estabilizar el precio tanto de la goma como de las mercaderías.

PLANTA DE TECNICOS

La planta de técnicos de la Fábrica Nacional de Llantas estará compuesta por norteamericanos que tendrán a su cargo la dirección de la misma por el tiempo de dos años, al cabo de los cuales serán técnicos bolivianos los que se hagan cargo de la misma. El número de obreros que trabajarán en la Fábrica será de 350 y 25 empleados, fuera de 3 técnicos extranjeros y 3 nacionales.

SISTEMA DE RIEGO INAUGURADO EN EL VALLE DE COCHBBA.

En Cochabamba se realizó la entrega provisional del sistema de irrigación en las localidades de Toco Viejo y Toco Alto, segunda sección de la Provincia Jordán. La obra comprende un puente-acueducto que tiene 120 metros de largo con sus canales de regadío y conducen el caudal de agua del río Siches. El trabajo ha sido financiado por Alianza para el Progreso; su costo es de 200 millones de bolivianos.

Los campesinos de la región se beneficiarán con la irrigación de aproximadamente 800 hectáreas de tierra apta para la agricultura; los agricultores, comprendiendo los alcances del programa, tomaron a su cargo la apertura de canales de riego, así como obras complementarias. Será impulsada la producción agrícola en esa zona valluna, significando un mayor beneficio para cerca de un millar de familias campesinas, que mejorarán sus condiciones de vida. En otros distritos del agro de Cochabamba, los campesinos ahora se interesan en la construcción de similares sistemas de irrigación, contribuyendo para ello con su esfuerzo propio.

Piden que Rubén Julio pruebe las acusaciones que hizo contra Lema

POR SU PARTE, RUBEN JULIO AFIRMA QUE PROBARA SUS DENUNCIAS

Un grupo de Jefes y Oficiales de la Policía Boliviana ha emitido un comunicado a la opinión pública en el que emplazan al senador Rubén Julio Castro a que pruebe las acusaciones que hizo contra Germán Lema Araoz. Por su parte, el ex-Ministro de Gobierno, afirmó en declaraciones a PRESENCIA que probará el contenido de su denuncia sobre la existencia de "personal fantasma" en la Policía Boliviana. De otro lado, la Célula Armada de la Policía, hizo conocer otro documento similar al de los Jefes y Oficiales del Comando Superior, en el que presta apoyo moral y material a Germán Lema Araoz.

En seguida el texto del comunicado de los Jefes y Oficiales de la Policía Boliviana:

"El prestigioso matutino "Presencia", en su edición del día de hoy martes, publica un suelto en el cual el Representante Rubén Julio Castro, pretende mancillar la digna carrera profesional del señor Comandante General de la Policía Boliviana, Cnl. Germán Lema Araoz y, por ende, la dignidad de la Institución del Orden.

Al desvirtuar la infundada sindicación, emplazamos al H. Senador Julio a probar sus asertos ante los estrados judiciales.

Deploramos que este Representante Nacional, haya hecho tan temeraria aseveración, que le retrata en la respetabilidad de los servidores del orden público, por haber tratado de lapidar el bien ganado prestigio de la Policía Boliviana.

En esta propicia oportunidad, reiteramos a quienes, desde hace tiempo, quieren manosear la honra de la Policía Boliviana, que seguiremos en defensa de los derechos de todos [illegible] como fieles y abnegados guardianes de la colectividad.

Asimismo, reiteramos nuestra absoluta confianza en el señor Comandante General de la Policía Boliviana, a quien acompañamos incondicionalmente, [illegible] de la Institución que está íntegramente al servicio del pueblo boliviano.

La Paz, 9 de junio de 1964.

(Flo.) Cnl. René Bustillos M.— Cnl. Walter González V.— Cnl. Ernesto Rosas Ll. — Tcnl. Gerardo Carvajal.— Tcnl. Zenón Bascopé G.— Tcnl. Alberto Vallejo C.— Tcnl. Guillermo Burgoa O.— Tcnl. Genaro Gorostiaga. — Tcnl. José Imaña M.— My. René Mendieta A.— My. Néstor Delfín B.— My. Manuel Salinas C.

PROBARA SU DENUNCIA

El senador Rubén Julio, ante las expresiones de solidaridad de Jefes y Oficiales de la Policía Boliviana al Comandante de esa Institución Germán Lema Aráoz declaró a PRESENCIA lo siguiente: "No creo que la institución policiaria esté representada por Lema Aráoz. Rubén Julio ha demostrado que al Cuerpo de Carabineros le habían promulgado leyes en su beneficio y por ese motivo me condecoraron. Rubén Julio tiene por principio no mentir y en su oportunidad probaré todo cuanto digo referente a estos manejos [illegible]. Los carabineros en su oportunidad [illegible] reaccionar contra él y seguir la Revolución del 9 de Abril".

SOLICITADA

Comunicado de la Célula Policial

Con motivo de las publicaciones de prensa en las que se sindica al Sr. Cnl. GERMAN LEMA ARAOZ, Comandante General de la Policía Boliviana, de irregularidades en el manejo de fondos de la institución, [illegible] disponer de 600 plazas de agentes [illegible], la Célula Armada de la Policía Boliviana, hace conocer a la opinión pública lo siguiente:

PRIMERO.— Ser absolutamente falsas estas sindicaciones por cuanto el Comando General de la Policía Boliviana jamás [illegible] que se ha demostrado a través de las aclaraciones [illegible] administrativas de la Institución, extremos éstos confirmados por el certificado expedido por el Ministerio de Hacienda que evidencia, por el contrario, el recto manejo y la honestidad funcionaria del Cnl. Lema Aráoz.

SEGUNDO.— Que consta a los directivos de la Célula que el Cnl. Lema Aráoz, desde hace mucho tiempo atrás, realizó los trámites a objeto de que se implante en la Institución el pago de haberes por el sistema I. B. M., medida ésta que fue plenamente apoyada y respaldada por la Célula.

En vista de lo anterior y reconociendo la honestidad funcionaria del Sr. Cnl. GERMAN LEMA ARAOZ, la Célula Armada de la Policía Boliviana le reitera su apoyo moral y material.

La Paz, 10 de junio de 1964.

(Fdo). My. Freddy Heinrich Sub-jefe. My. Federico Kaune, Strio. Gral. My. Eufronio Amurrio, Vocal, My. Walter Kaune Vocal. My. Saúl Becerra, Vocal. Cap. Víctor Bacarreza, Vocal. Tte. Julio Mendoza, Vocal. Tte. Rafaél Escobar, Vocal. Sof. Modesto Cossío, Vocal. Sof. Isaac Gonzales, Vocal.

Fiscal requirió enjuiciamiento de sindicados de tráfico de cocaína

El Ministerio Público emitió ayer requerimiento fiscal para la apertura de juicio criminal contra cuatro traficantes de cocaína, a raíz del descubrimiento de una fábrica, hace quince días, en la región del altiplano, a orillas del lago Titicaca. Roberto Salgado, Víctor Vargas, Eusebio Monzón y Guillermo Belmonte, son los cuatro sindicados de elaboración clandestina y tráfico de cocaína. El caso será remitido hoy a conocimiento de un juez instructor en lo Penal para la apertura de auto cabeza de proceso y la recepción de la indagatoria del único detenido, Guillermo Belmonte.

REQUERIMIENTO

La Policía Internacional envió a la Fiscalía los obrados del caso, conteniendo todos los antecedentes de las diligencias de Policía Judicial. El agente fiscal Raúl Fernández de Araujo emitió el requerimiento calificando los hechos denunciados en las sanciones previstas por los Arts. 2º., 3º., y 4º., de la Ley de Estupefacientes de 10 de enero de 1962.

ANTECEDENTES

Según las diligencias policiales, Monzón y Salgado hicieron la instalación de la fábrica de cocaína en la región denominada Jankohumaya, a orillas del lago Titicaca, a mediados de abril último y en ella elaboraron tres kilogramos de sulfato de cocaína, los cuales debían ser negociados en Arica, por Víctor Vargas y Guillermo Belmonte.

El 23 de mayo pasado, la policía chilena descubrió la internación del producto, procediendo a la detención de Vargas e incautándose de tres paquetes de cocaína de 1 kilogramo cada uno.

La Policía Internacional actuó conjuntamente con las policías aduaneras de Bolivia y Chile y se informó que los traficantes se dieron a la fuga. Posteriormente, uno de ellos, Belmonte, fue detenido por las autoridades bolivianas y puesto a disposición de la justicia ordinaria.

PRENSA CHILENA

En el expediente levantado por la Interpol está incluído un recorte de prensa del diario "La Defensa" de Arica, en el que se afirma con grandes caracteres que "un funcionario boliviano de la Interpol es el principal traficante", refiriéndose más adelante a Víctor Vargas. Sin embargo, la Policía Boliviana informó que éste no es funcionario de ninguna de las reparticiones policiales del país, sino que se trata de un elemento desocupado. Se añadió que Vargas fue funcionario de la sección Inmigración del Ministerio de Gobierno y que fue despedido de sus funciones cinco meses antes de descubierto el tráfico de cocaína.

ESTAFA A FBA

El juicio seguido por el Frente Boliviano Anticomunista FBA contra uno de sus principales dirigentes, Alfredo Peñaranda Casazola, fue remitido ayer al Juzgado 1º de Instrucción en lo Penal. El FBA se querelló contra Peñaranda sindicándolo de estafa y abuso de confianza por más de 10 millones de bolivianos que le habían sido entregados para la campaña electoral del FAB en las últimas elecciones.

El juicio criminal iniciado contra René Pantoja por malversación de fondos y daños económicos al Estado fue objeto de un requerimiento fiscal para la apertura de sumario criminal. El expediente, según se informó ayer a PRESENCIA, fue llevado al Ministerio de Gobierno a solicitud del titular de esa cartera. El Fiscal de Distrito Rómulo García fue citado por Fellman Velarde a su despacho, para tomar conocimiento del asunto. Sin embargo, no trascendió el contenido de la entrevista que sostuvo el Fiscal con el Ministro de Gobierno.

CONTINUAN CON LA INVESTIGACION DE FIEBRE BUBONICA

Médicos del Departamento de Epidemiología, dependiente del Ministerio de Salud Pública, continúan investigando la fiebre bubónica. Un despacho telegráfico, enviado por el Dr. Angel Barrenechea al Ministerio de Salud, da cuenta de que la semana pasada, junto con el Dr. José Arduz, especialista en esa peste, se trasladaron a Boyuibe, La Penca y Tayaguazurenda, donde no encontraron ni un enfermo sospechoso de peste. El telegrama informa luego: "procedimos a la exhumación de los cadáveres de Jorge Mong y Josefina Espíndola, de quienes se informó haber fallecido de peste, extrayendo las falanges para los exámenes bacteriológicos, que resultaron negativos". Concluye informando que seguirán haciendo un recorrido por esa región del país para continuar con las investigaciones.

Piden devolución a maestros [de] fondos aportados para Coope[rativa]

La Federación Nacional de Maestros sostiene que deben devolverse a los maestros de La Paz los fondos con que cada uno de ellos participó para financiar la organización de la Cooperativa Integral del Magisterio. Un comunicado emitido ayer por esa federación da a conocer los puntos de vista de la misma en torno a dicha cooperativa, contra la cual se han lanzado acusaciones de malversación de fondos.

El comunicado señala que ha habido reclamaciones "e intervención de la Cooperativa Integral de Consumos del Magisterio de La Paz por parte del Consejo Nacional de Cooperativas".

DEVOLUCION

El primer punto del comunicado dice que la Cooperativa Integral fue organizada con fondos provenientes de la venta de libretas escolares de la cuenta Vivienda para el Magisterio y que, habiendo cumplido esos fondos su cometido de financiamiento, ellos "deb... vueltos a los maestros ... versión en beneficio de ... educadores".

El punto siguiente s... "cumplida la finalidad ... mo de los $b. 120.000 d... rio a la cooperativa", es... "deberán volver en dep... cuenta Vivienda para ... rio para evitar posible d... despilfarro".

APOYO

Finalmente, el comuni... sa que la Federación —"con el solo propósito ... telar por los intereses d... tes de la República y s... ma intención de perjudi... nidad y honorabilidad ... presta máximo apoyo a ... tión que tienda a esclar... ponsabilidad administra... nómica del manejo de ... tiva señalada.

AGASAJO A MONSEÑOR A. KENNEDY



Simpática resultó la fiesta que los círculos y equipos que forman el Movimiento Familiar Cristiano ofrecieron anteayer en los salones del Club de La Paz en honor de Monseñor András Kennedy con ocasión de celebrar sus bodas de plata sacerdotales. En esta oportunidad el directorio principal le hizo entrega de un artístico obsequio nativo. En el grabado junto a Monseñor Kennedy figuran el Dr. Hugo Palazzi, señor Jorge Nuñez, señora Della de Palazzi, señora Rosario Z. de Vera y señor Luis Ergueta que posaron para PRESENCIA.

Caja Nacional de Seguridad Social

COMUNICADO

IMPORTANTE

Se pone en conocimiento de los asegurados y beneficiarios, la suspensión de las labores médicas y paramédicas de los centros sanitarios de la Institución el día jueves 11 del presente de horas 10 a.m. a 12, en razón de que todos los profesionales están obligados a asistir a la exposición de motivos que, sobre el Plan de Racionalización de las Prestaciones Farmacéuticas, expondrá el Dr. Alejandro López Saa, Técnico de la O.I.T. en el Auditorium del Hospital "Víctor Paz Estenssoro".

Los señores profesionales retornarán a sus labores habituales a partir de las 14 hs. del mismo día.

La Paz, 9 de junio de 1964

GERENCIA GENERAL
Unidad de Relaciones Públicas.

CITACION

PADRES DE FAMILIA KINDERGARTEN "JULIO ML. ARAMAYO"

Con carácter de suma urgencia y con motivo de elegir el Directorio de la Asociación de Padres de Familia del Kindergarten "Julio Manuel Aramayo", se cita a los padres de familia de todos los niños inscritos a la reunión que se llevará a efecto el día Jueves 11 del presente a horas 18.30 en el Salón de Acuerdos de la H. Alcaldía Municipal.

El acto se llevará a efecto con el número de asistentes razón por la que se ruega puntual asistencia.

La Paz, 8 de junio de 1964.

LA DIRECTIVA AD-HOC

Corporación Minera de Bolivia

EMPRESA MINERA CATAVI

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas a todos los proveedores de leña rajada para la provisión a la Empresa Minera Catavi de 480.000 kilos mensuales de leña de algarrobo o eucalipto, puestos en leñeras de almacenes Catavi en leña a granel en tamaños no mayores de 0.50 cm., y leña cortada en trozos no mayores de 0.30 cm. grosor de 4".

Las propuestas deberán ser presentadas a la Empresa en sobre cerrado y lacrado acompañando la boleta de garantía del 5 por mil del monto total de la propuesta, hasta el día 27 del mes en curso.

Catavi, Junio de 1964.

(Fdo.) Ing. Cornelis Bloot
EMPRESA MINERA CATAVI

SOCIAL

DIPLOMATICAS

Personalidades le nuestro mundo diplomático, oficial y social concurrirán al almuerzo que ofrecerá el Embajador de Estados Unidos y la Sra. de Henderson en honor del Asistente del Agregado Militar de la Embajada, Coronel Doile Howes y su esposa señora Laura Howes que se ausentan el 15 del presente mes a Estados Unidos.

Recibe atención médica en la Clínica Americana el Coronel William Lind, Agregado Militar de la Embajada Americana.

MISION FRANCESA

Ayer llegaron a esta capital, procedentes de París, el Director de Protocolo de la Cancillería Francesa señor Pierre Mark Siraul y el Secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores señor Louis Alberte Loiseleur Des Longchamps Deville, con objeto de ultimar detalles para la visita del Presidente de Francia General Charles de Gaulle. Los visitantes mañana proseguirán viaje a Cochabamba acompañados del Director de Protocolo señor Ernesto Ruiz Rada.

MISION MILITAR

En la Boite del Hotel Crillón tendrá lugar la despedida que los miembros de la Misión Militar Americana coroneles Thomas Flores, Edward Fox, y George Traver con sus respectivas señoras ofrecerán el 19 despidiendo al Coronel Doile Howes y la señora Laura de Howes, despidiéndolos por su próximo viaje al exterior.

PADRES DE FAMILIA

COLEGIO S. CALIXTO

El Directorio de los Padres de Familia pertenecientes al Colepio San Calijto comunica a sus socios y público que debido a las vacaciones de invierno, la hermesse que debía realizarse el 14 del presente mes, ha sido diferida para el 4 y 5 de julio.

AMIGOS DE LA CIUDAD

Hoy elebrarán su sesión ordinaria los Amigos de la Ciudad en su sede a horas 18 y 30. En esta ocasión serán incorporados como socios activos los señores Zenón Aliaga C., Teodosio Imaña C. y Hugo Lara Arce. Pasada la sesión se servirá un Vino de Honor en del Alcalde Municipal que asistirá a la reunión.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Ayer en los salones de la Casa España se realizó el cocktail ofrecido por el personal de la Empresa de Ferrocarriles del Estado en honor del Ingeniero Adhemar Velarde Ortiz, Director de Ferrocarriles que celebró su aniversario natal.

DECLAMADORES BOLIVIANOS

Mañana en el Teatro Municipal se inaugurará la temporada de declamación que ofrecen los egresados del Conservatorio Nacional de Música que componen el Círculo Cultural de Declamadores Bolivianos. En esta oportunidad participarán los declamadores David Asturizaga y Rodríguez, Esperanza Pantoja, Amanda Guachalla, Soledad Boyán, Silvia Calderón, Nancy Soliz Verástegui, Gloria Azuna, María Inés Vera y Carlos Rosso.

El programa novedoso y selecto contará con la participación del Coro Polifónico Nacional y dos otros poéticos.

ACTUACION DE JAIME LAREDO EN NEW YORK

El jopen violinista boliviano Jaime Laredo, ha sido invitado para tomar parte en la 47 temporada de la serie de conciertos del Stadium Lewishon de la ciudad de New York que comenzará el 23 de junio. Laredo que ha realizado estudios de especialización en Estados Unidos ganó en 1959 el premio principal del Concurso Internacional de la Reina Isabel de Bélgica.

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO-ALEMAN

Hoy a horas 19 en el Instituto Cultural Boliviano-Alemán se iniciará el curso de conferencias que sobre tema "Fundamentos en Ortodoncia" dictará el Dr. Juan Carretero.

GRUPO CULTURAL

BOLIVIANO-AMERICANO

En la residencia de la Embajada Americana se reunirá el próximo 17 de junio el grupo cultural boliviano-americano.

REUNIONES

La señora Clotilde Lemaitre de Arauco Paz reunió ayer en un té maus, a un grupo de sus relaciones.

En honor de un grupo de sus amigos la señorita Beatriz Schulze Arana dará hoy un almuerzo en su residencia particular.

Los miembros del Centro Taurino Boliviano agasajarán el próximo sábado en el Club de La Paz a horas 19 con un cocktail al Vicepresidente de la entidad Ingeniero Alberto Arcarrunz R., despidiéndolo por su próximo viaje al exterior.

Agasajando al Mayor Laver Borg y su esposa señora Jane Borg el señor Eduardo Calero y su esposa señora Ruth López de Calero ofrecerán una cena en su casa de Calacoto.

Un grupo de matrimonios de nuestra sociedad concurrió al almuerzo ofrecido por el señor Leónidas Calvimontes y su esposa señora Marina B. de Calvimontes en honor del señor Héctor Reynolds y su esposa señora Ligia Laredo Reynolds.

Los pacientes del Instituto Nacional del Tórax ofrecieron un agasajo a Monseñor Andrés Kennedy, que celebró sus bodas de plata sacerlotales.

En su casa de La Florida la señora Elsa Canfora Argandoña ofreció un té a la señorita Teresa Gumucio Quiroga.

El señor Arturo Prudencio y su esposa señora Teresa Recacoechea de Prudencio dieron ayer un cocktail a las personas que estuvieron a felicitar a la señora de Prudencio por su cumpleaños.

Amigas de la señora Elena Carrillo de Méndez le ofrecieron un malón, celebrando un acontecimiento especial.

MATRIMONIOS

En nuestras esferas sociales circula el siguiente parte matrimonial:

Joseph John de Martini, Laura de Demartini y Gastón Rojas Velasco, María Teresa Harrison de Rojas participan el enlace matrimonial de sus hijos María Cecilia Rojas Harrison y Donald John de Martini que tendrá lugar en la Iglesia de San Francisco, San Francisco de California el 20 del presente mes.

ENFERMOS

Mejorada la señora Rosario Rengel Blanco.

Muy enferma la señora Luz Valda de Virreira.

Mejorada la señora Renny G. de Sanjinés.

VIAJEROS

De Miami el general Armando Cortés.

De Washington el señor Humberto Guzmán y su esposa señora Haid J. de Guzmán.

De Lima la señorita Ana María Rojas.

A Europa viajan hoy el señor Luis Canelas y su esposa señora Teresa García de Canelas.

A Tipuani el señor Renato Imaña B. y su esposa señora Gaby B. de Imaña.

MISAS

Mañana en la Capilla del Montículo se dirá una misa de 2 años en memoria de los señores Isaac Guzmán Pabón y Fernando Guzmán Córdoba. Este acto religioso tendrá lugar a horas 11.

En La Merced hoy se oficiará una misa de ocho días en memoria de la señora Carmela B. de Frías Yanguas.

Recordando el mes de su fallecimiento, hoy en memoria del señor Serafín Novillo M. se dirá una misa a horas 11 en el Templo de María Auxiliadora.

En San Agustín a horas 10 hoy se oficiará una misa en memoria del periodista Mario Cornejo Ormachea.

DECESO

En Santa Cruz ha fallecido el señor Heinz Moog, vinculado a familias conocidas de esa ciudad y La Paz. El señor Moog era Benemérito de la Patria y actuó en la Campaña del Chaco habiéndose hecho acreedor a una especial condecoración.

FIESTA DE BENEFICIO

En casa de la señora Jane de Holliday, esposa del Embajador de Gran Bretaña con éxito tuvo lugar el martes la fiesta de beneficencia organizada por la Asociación de Damas Británicas con fines de beneficio. La foto muestra un instante de las rifas realizadas durante la fiesta.

ASOCIACION DE DAMAS AMERICANAS



La señora Dorothy de Henderson reunió en su casa de la Plaza Abaroa a las componentes de la Asociación de Damas Americanas en su acostumbrada sesión mensual. La señora Henderson invitó un bien servido té a las señoras Ctharien Coppeman, Gill Breeding, Erda Herschowitz, Jane Hartwell, Truman Cook, Paule Engel, Lida Burgoon y Mary Gemmell que figuran en el grabado.

Consejo Nacional de Vivienda

COLONIA DE VACACIONES PARA TRABAJADORES EN COPACABANA CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del Señor Ministro de Trabajo y Seguridad Social, se convoca a las Empresas Constructoras de primera y segunda categoría, inscritas en la Cámara Nacional de Constructores, para que presenten sus Propuestas con destino a la construcción de la Colonia de vacaciones para Trabajadores, en la localidad de Copacabana.

Los Planos y Pliegos de Especificaciones deberán ser recogidos de la División Planes y Obras del Consejo Nacional de Vivienda situado en la calle Fernando Guachalla esquina Av. 20 de octubre.

Las Propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado en la Secretaría General del Consejo, hasta horas 18 del día 14 de Julio de 1964 con las formalidades de Ley.

La Paz, 10 de Junio de 1964.

Ing. Arq. Walter Murillo S.
GERENTE TECNICO DEL CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA.

Corporación Minera de Bolivia
Departamento compras técnicas

COMUNICA A SUS PROVEEDORES DE COMPRAS LOCALES QUE, TODOS SUS PEDIDOS COLOCADOS CON ANTERIORIDAD DE TRES MESES Y QUE NO HUBIESEN SIDO ATENDIDOS HASTA LA FECHA, QUEDAN NULOS Y SIN VALOR.

La Paz, 9 de Junio de 1964

Rogad a Dios por el eterno descanso del alma de la que en vida fue ejemplar hija

Srta. NANCY LOURDES PALAO CHAVEZ

(Q.E.P.D.)

Luis Palao y Carmen Ch. de Palao, padres; Antonio Gonzalo (ausente), Mary de Gómez, Luis, Teresa, hermanos; René Gómez García, y Olga Zeballos hermanos políticos; Gonzalo, René, Mary y Banzán, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades, amigos y personas piadosas y en especial a la promoción Bolivia 63 de Bolivian Institute y al instituto South American Schools, asistir a la Misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento se celebrará el día de hoy jueves a hs. 10.30 en el Templo de María Auxiliadora, Don Bosco.

La Paz, 11 de junio de 1964.



La Embajada de la República Federal de Alemania y el Instituto Cultural Boliviano Alemán tienen el honor de invitar a la conferencia del

Dr. GUILLERMO RIVERO ELIO

Presidente del Instituto Cultural Boliviano Alemán, sobre el tema

LA AFLUENTE ALEMANIA

que con motivo de la Semana de la Cultura Alemana se efectuará hoy jueves, a horas 18 y 30, en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés.

CINES

SCALA

...l. 23535. Matinée, tanda: ...OS CUATRO VIENTOS. Con ...sa Luzhima y Vlacheslav ...nov. Noche. CEDIDA A LA ...BAJADA ITALIANA. Precios ...inée 3.00 y 3.50. Tanda 3.50 ...00.

UNIVERSO

...l. 12660. Matinée, tanda y ...e, sigue el éxito de la me... película cómica de Jerry ...s EL PROFESOR CHIFLA... EN TECNICOLOR. Precios ...ée platea 3.10. Mezzanine ... Tanda y noche platea 3.80 ...anine 4.30.

TESLA

...l. 23803. Matinée tanda y ...he continúa el éxito del ...s en tecnicolor FIN DE LA ...ENCIA, con Keneneth Mo... y Danielly Dacke. Matinée ...a 3. Mezzanine 3.50. Tan... noche platea 3.50. Mezza... 4.

MURILLO

...l. 11647. Matinée, tanda y ...e, estreno: EL HIJO DE ...ARTAGO, tecnicolor, con S... Reeves y Gianna María Ca... Mayores y menores. Lu... 2.50; galería 1.50.

MEXICO

...atinée y noche masculino ...a femenino. Presenta la ...sa película alemana DE ... QUE NO SE HABLA y el ...iario alemán Nº 80. Precios ...née, tanda y noche 3 y 2.

MIGNON

...l. 25144. Matinée tanda y ...e el films en tecnicolor EL ...RA con Cantinflas, matinée ...a y noche platea 2. Gale... 1.50.

AVENIDA

...l. 25409. Matinée y noche: ...rama doble con FBI CODI... 98 y FIEL HASTA MORIR ...anda, FIEL HASTA MORIR Peter Breck. Precios: Mati... y noche 2.00 1.50. Tanda y 1.00.

BOLIVAR

...l. 25051. Matinée: El film Walt Disney: OPERACION ...DO con Hayley Mills y o... en tecnicolor. Tanda y no... Un audaz y violento film. ...ibido para menores de e... EL RUFIAN con Carlos Es... ...a, Egle Martin. Precios: Ma... 2.00 1.50. Tanda y noche y 2.00.

6 DE AGOSTO

...l. 23829. Matinée, tanda y ...e. Ultimo Día. En tecnico... Las fantásticas aventuras ...n perro en el film de Walt Disney: NIKKI EL PERRO SALVAJE con Jean Coutu y Emilie Genest. Actualidades francesas Nº 21. Precios 3. y 3.50.

ABAROA

Tel. 10252. Matinée doble. TIERRA SIN HOMBRES con Jean Simmons e INFIERNO DEL DESIERTO con Brian Keith. Tanda y noche dobles. EL DIA QUE ROBARON EL BANCO DE INGLATERRA y INFIERNO DEL DESIERTO. Precios 2.50 y 1.50.

ROXY

Tel. 23610. Presenta: Matinée tanda y noche doble. CUANDO HIERVE LA SANGRE y BARON GITANO. Precios: 2.50 para las tres funciones.

LA PAZ

Matinée, tanda y noche. Magnífico estreno: LOS COSACOS. Precios: Matinée 3.00. Tanda y noche 3.50.

MIRAFLORES

Matinée: Doble: MELODIAS INOLVIDABLES y EL CIELO Y LA TIERRA. Tanda y noche: MELODIAS INOLVIDABLES. Precios populares: Matinée, tanda y noche 1.50.

MONJE CAMPERO

Tel. 23333. Matinée, tanda y noche presenta EL INFIERNO ES PARA LOS HEROES precios matinée 3.00 y 2.50. Tanda y noche 3.50 y 3.00.

EBRO

Tel. 26764. Matinée doble presenta EL SECRETO DEL JINETE y EL DESCONOCIDO. Tanda y noche ESA CLASE DE MUJER precios matinée 2.50 y 1.50 tanda y noche 3.00 y 1.50.

IMPERIO

Tel. 10451. Matinée, tanda y noche en funciones dobles presenta LA HORA DE LA VERDAD y CASTILLO DE FRANKESTEIN, precios matinée, tanda y noche 2.00 y 1.50.

COPACABANA

Tel. 29508. Desde las 14 horas en funciones continuadas de doble presenta LAS TRES NOCHES DE SUSANA y EL BUZO FANTASMA, precios general 2.50.

PRINCESA

Tel. 29821. Matinée, tanda y noche: LAS MINAS DEL REY SALOMON, tecnicolor, con Stewart Granger y Deborah Kerr. Mayores y menores. Luneta matinée 3; tanda y noche 3.50.

PARIS

Tel. 29701. Matinée doble: DIA DE JUSTICIA con Randolph Scott; y ALARIDO DE SANGRE tecnicolor, con Tab Hunter y Van Heflin. Tanda y noche: PSICOSIS, con Anthony Perkins y Janet Leight. Mayores. Lune-

Firma importadora de automóviles aclara problema con los choferes

A raíz de una denuncia publicada en un diario local, la firma "Pul Ltda.", gerentada por el Sr. Mario Antezana Guilarte, nos ha enviado la siguiente nota que aclara la situación de dicha empresa en un conflicto que confronta con la Federación de Chóferes 1º de Mayo.

Dice así el documento.

1º — La firma "Pul Ltda." no es una empresa fantasma, pues se encuentra legalmente constituída para la importación de vehículos, fruto de cuya actividad es que actualmente circulan cincuenta y un automóviles importados por "Pul Ltda.", y con toda la documentación legal que demuestra palmariamente la seriedad y honradez con que hemos venido operando; más aún, otros quince automóviles que se encontraban rezagados en Matarani, ya están arribando a esta ciudad, lo que importa que nuestras últimas operaciones han cubierto un total de 66 vehículos.

2º — En estas operaciones, el Ministerio de Hacienda aceptó el aval en las letras en favor de "Pul Ltda.", a fin de solventar impuestos que deben pagar los adjudicatarios, de pleno acuerdo con el Sindicato 1º de Mayo, aval que asciende a bolivianos TRESCIENTOS OCHENTA MILLONES.

3º — Es evidente que tenemos el compromiso de entregar 18 automóviles a los adjudicatarios de los sindicatos; lamentablemente la demora se agravó por culpa de los mismos chóferes, pues que al producirse la quiebra del Banco Continental, que tenía garantía para estas operaciones, sufrí un tremendo entorpecimiento en mis relaciones con los proveedores norteamericanos. Esto explica la demora involuntaria y de fuerza mayor en las entregas de tales vehículos. Alarmados por esta situación, los adjudicatarios me hicieron comparecer y detener por las autoridades policiales con amenazas de acción masiva, paralogizando el criterio de esas autoridades y logrando así que las firmas que represento, suscriban una escritura pública por la que me comprometía a pagar al Directorio del Sindicato la suma de veinte mil dólares, sin perjuicio de entregar veinte vehículos que se encontraban en Guaqui y los quince que seguramente están saliendo ya de Matarani a La Paz.

Considero oportuno subrayar que el Directorio del Sindicato recibió dólares SIETE MIL NOVECIENTOS SESENTA Y OCHO CON VEINTISIETE CENTAVOS, que están en el Banco Central de Bolivia por letras traspasadas por el ex-Banco Continental, las mismas que han sido canceladas en su totalidad e ignoro a quién pudo beneficiar ese dinero.

4º — Esta situación ha sufrido un entorpecimiento inopinado con la serie de rumores y desprestigio atribuído a mi firma en los Estados Unidos por medio de dos extranjeros que observando lo oportuno del momento, quisieron aprovecharse de la situación y hacerse dueños de los autos sin ningún título ni justificativo legal. ésto, como es natural, ha ocasionado que hasta la fecha no pueda importar el saldo de vehículos y que espero lleguen en breve tiempo, salvando así la deuda con los chóferes. Pero es útil remarcar, que esa deuda no asciende a los VEINTE MIL DOLARES sino a algo más de OCHO MIL, depositados por los depositarios pendientes, suma contra la cual tengo siete mil novecientos sesenta y ocho dólares que el Sindicato debe devolverme y otras que resultan de la entrega de los veinte autos de Guaqui y quince de Matarani.

5º — De esta relación sucinta se desprnde que no existe estafa alguna sino lisa y llanamente una demora en la entrega de autos al Sindicato o la devolución subsidiaria de los dineros depositados, lo que ha dado lugar a precipitar inusitadamente los acontecimientos y crear una ola de infundado desprestigio.

6º — **Existe estafa** cuando se hace uso de artimañas o engaños, subterfugios y sonsacamientos, para aprovecharse del patrimonio ajeno en beneficio del propio, como lo establece el art. 647 del Código Penal. En el presente caso, los dineros recibidos por "Pul Ltda.", devengan intereses en compensación de perjuicios y demoras de fuerza mayor; por otro lado, los contratos se encuentran despaldados con la garantía de la agencia marítima "AMASA" y, por tanto, la actuación del señor Carlos Parada no ha sido engañosa ni desleal, puesto que al ser su Gerente y propietario, da comprometido la firma en la suscripción de los contratos pertinentes. Estaríamos frente a una aberración jurídica si se llegara a considerar el depósito de los chóferes en el campo penal y lo cierto es que existiendo garantía de una firma solvente y legalmente constituida en el país., toda tipificación penal desaparece, para incursionar en el campo civil sobre cumplimiento de obligaciones. Una jurisprudencia uniforme y constante determina esta situación jurídica de las firmas "PUL" y "AMASA", con relación al Sindicato de Chóferes 1º de Mayo. Ahora bien, ¿por qué el señor Parada no cumplió con la parte que le corresponde en este contrato? La respuesta es factible y no da lugar a interpretaciones interesadas: el señor Parada sufre una afección visual en grado tal, que puede ocasionarle la pérdida de la vista, lo que le obligo a ausentarse al exterior para su tratamiento; empero, jamás pensó fugar como dice la crónita que capta el informe de los chóferes.

7º — El Sindicato de Chóferes, acordó plazos prudenciales ya para aclarar estos aspectos y para cubrir las sumas adeudadas, pero ante la evidencia de crónicas interesadas, consideran el problema desde un punto de vista parcial, merced a la actitud de determinados dirigentes que se han puesto en un nivel de intransigencia sin base ni fundamento legal.

Estos extremos, así enumerados y enunciados, los pongo de manifiesto ante Ud. y la opinión pública para que se forme un criterio exacto.

Mario Antezana Guilarte

Pacem in...

(Viene de la pág. 3)

closas de las altas galerías, hacían del templo lo que Ruskín llamaba una lámpara —esa noche encendida— de la arquitectura. De fuera se verían los vitrales, y las rosas en laberintos de colores... Al terminar la ceremonia, el organista Pierre Cochereau improvisó unas aclamaciones sobre el tema de los laudes carolingios. Es decir: había una vibración grandiosa que hizo pasar las palabras de Juan XXIII a través de una selva de siglos, agitada por vientos de místicos combates.

Lo triste que había en la tabla de los Derechos del Hombre era esa fría incorporación a los textos internacionales. Aquel clamor de justicia que más íntimamente afecta al hombre abandonado, se convertía en tinta negra sobre papel de imprenta. Juan XXIII desentrañó la ciencia, dio ese calor, privilegio de su palabra, e impuso a la consideración de todos los hombres algo que no era en sus manos un texto internacional, sino una voz humana. Judíos y moros y cristianos, blancos y amarilos y negros, oyeron las resonancias íntimas de la encíclica. Pero aún se necesitaba algo más: lo que se acaba de hacer en Notre Dame. Poner esos acentos en una escala musical. Millares de personas estaban en el templo, pero además había millones que seguían en toda Europa las ceremonias. Recién publicada la encíclica hubo país en donde no se permitió su publicación, y era país cristiano. Hoy, la encíclica es coro, un coro potente que apenas encuentra escenario adecuado en la más hermosa de las iglesias medievales, y eco en los corazones de todos los hombres de buena voluntad.

Una visita...

(Viene de la pág. 2)

minero. La Federación de Cooperativas espera amortizarla en dos años, tres antes del plazo fijado.

Pero son todavía varios los problemas no resueltos en Tipuani. Están descuidados los medios de abastecimiento y la salubridad. El cooperativismo que allí opera podría actuar también de algún modo para abaratar el alto costo de la subsistencia. Todos los víveres, con excepción del pan, el arroz, la yuca y los plátanos, son traídos de afuera, principalmente por avión. El hospital muestra un aspecto lamentable, y el médico a su cargo es poco lo que puede hacer por mejorarlo.

Frente a todos los problemas no resueltos se alza una cifra elocuente que puede ser la medida de por lo menos algunas soluciones de tipo económico. En Tipuani se ha llegado a gastar mensualmente 35.000 dólares en cerveza. paradojas en un país en desarrollo.

J. C.

AVISO DE REMATE

El Dr. Alejandro Loza Illanes, Juez 8º de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber al público que por Auto de fecha 19 de mayo de 1964 se ha señalado para el día 19 de junio del año en curso a horas 16 y 30 el remate en subasta pública del bien inmueble, situado en la calle Montevideo Nº 152 esquina Gral. Zapata de esta ciudad sobre la base de la liquidación de fs. 29 de TRES MIL DOSCIENTOS DOLARES AMERICANOS ($us. 3.200.—), por tener así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Luis Fernández contra Lola Guzmán de Barrenechea sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalado a la Tribuna de Pregones del Palacio de Justicia previo empoce del 5% establecido por ley. Para mayores datos, la Secretaría del Juzgado.

La Paz, 10 de junio de 1964.

Raúl Jiménez Sanjinés, Secretario del Juzgado 8º de Partido en lo Civil. — La Paz, Bolivia.

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE MEDICINA
CONVOCATORIA A PROPUESTAS
TERMINACION PARCIAL DEL EDIFICIO DE LA FACULTAD DE MEDICINA

La Universidad Mayor de San Andrés convoca a propuestas con todas las formalidades de Ley, a las empresas constructoras de 1ra. y 2da. Categoría inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción, para los trabajos de Terminación Parcial de los pisos Inferiores del Edificio de la Facultad de Medicina, situado en la zona de Miraflores de la ciudad de La Paz.

Los trabajos licitados serán ejecutados bajo el auspicio financiero del programa de la **ALIANZA PARA EL PROGRESO** y por convenio suscrito entre el Gobierno de Bolivia y la Agencia para el Desarrollo Internacional de los Estados Unidos en Bolivia.

Los planos, pliegos de especificaciones y demás documentos serán proporcionados a los interesados, previo el pago de $b. 200., en las oficinas de la División de Ingeniería y Obras Públicas de USAID/Bolivia, ubicados en la Avenida 6 de agosto Nº 2296, a partir del día 11 de mayo del presente año.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 15 del día viernes 26 de junio de 1964, en las oficinas de la División de Ingeniería y Obras Públicas de USAID/Bolivia, donde se procederá a la apertura en presencia de los interesados.

La Paz, junio de 1964.

Sobre un comentario...

(Viene de la pág. 3)

tienen el acento en la última sílaba. Yo acepto, la explicación que dan comunmente los gramáticos indios, los cuales derivan URVASI de URU (ancho, y de una raíz AS, penetrar. URU-ASI, por consiguiente, puede compararse con otra voz usada muy a menudo como epíteto de aurora, URUQUI, femenino de URUAK, que va lejos. "De su obra "Mitología Comparada sacamos estos datos.

"De USHAS, se dice muchas veces que prolonga la vida del hombre, y lo mismo se dice de URUVASI (Rig Veda). Hasta hay un pasaje Rig Veda IV 11, 18 en que URVASI se emplea en plural en el sentido de varias auroras o de varios días que prolongan la vida del hombre, lo que demuestra que no estaba aún enteramente olvidado el poder apelativo de la palabra Se le llamaba también ANTARIKSHAPARA (que llena el aire) (epítelo ordinario del sol)".

Casualmente lo hallé, leyendo esos interesantes textos.

En la siguiente forma en la "Lengua de Adán", Villamil de Rada aclara a Max Müller el sentido de los vocablos indicados sin referirse al libro, porque debió estar antes o después en el "Hombre de Tihuanaco" de donde extracta lo siguiente:

"El gran Orionetalista Max "Müller,, pronuncia difícil o "perdido el sentido de las si"guientes palabras Védicas "Urvasi que es **uru huasi**, "la "casa oriental, o morada del "sol o luz"; "**Uruki**, voz co"mún por "ya es de día" "Uruak que traduce por far "going, "que va lejos", cuando "significa precisamente lo con"trario; esto es, **uru haka** "ce"ca del día". Interpreta igual"mente la palabra uru por "**wide**, "extenso" y en su apo"yo aduce el Griego **eury**, lá"to. Más, si su primordial for"ma fué **kiw uru**, refiriose a "bella luz ú oriente, cual se "conserva en el análogo vo"cablo de Euros, viento de "oriente.

"En dicho sentido de lato "hace el sabio Max Müller "citas de **urviya**, que ya se "adujo constar de uru y coia"ña, alumbrar. Pero si origi"nalmente expresó "espacioso "y dilatado" el vocablo eury, "viene en tal de aiwiri, del "verbo - **aiwiña**, "esparcirse, "difundirse, salir en tropel", "en cuyo sentido llama el Ve"da Ushas o **aiwsus** a la auro"ra, que como **aiwiri** se dila"ta y esparce rapidamente....

"Dedica además el ilustre "filólogo diez páginas de eru"dita y profunda investiga"ción a nuestra sencilla pala"bra de **uru huasi**, que pro"nuncia ser de árdua etimolo"gía, pero sin intentarlo, su"ministra incidentalmente un "precioso destello de indirec"ta luz.

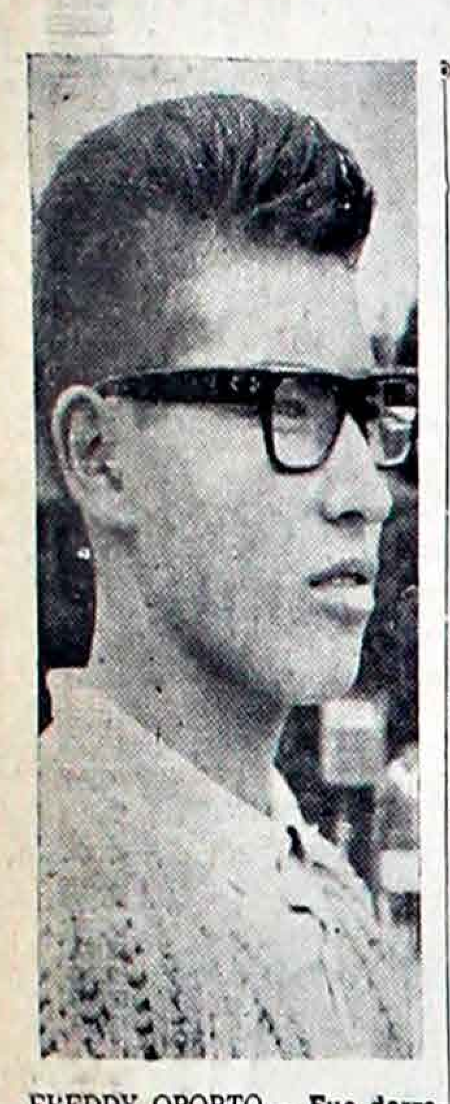
(Continuará)



PRESENCIA Deportes

La Paz, Jueves 11 de Junio de 1964





FREDDY OPORTO.— Fue derrotado ayer por Gabriel Silva en el torneo pre-selectivo de juveniles.

8 DE JULIO LLEGAN TENISTAS DE STADE FRANCES DE CHILE

SE PRESENTARAN EL 10 Y 11

El Club de Tennis La Paz ha concretado la presentación de los juveniles del Stade Francés de Santiago de Chile para los días 10 y 11 del próximo mes. Los tenistas mapochinos llegarán el 8 de julio, invitados especialmente por la entidad de La Florida que pondrá en juego una copa, la misma copa que los juveniles bolivianos trajeron de Santiago en la gira que efectuaron en el mes de diciembre de 1963. La iniciativa no podía ser mejor acogida por los aficionados al tenis q' tendrán oportunidad de ver en acción a cinco de los mejores juveniles del tenis chileno.

Por otra parte existe la perspectiva de que los chilenos prolonguen su actuación en el campeonato "16 de Julio" que organiza la Federación Nacional de Tenis.

El Tennis La Paz a cuya cabeza se encuentra el Sr. Gustavo de Rada, y con el invalorable trabajo de Patricio Apey está cumpliendo de esta manera el ambicioso y esforzado plan que se trazó a principios de año, y agrada sobremanera que sean los juveniles los que reciban este gran impulso.

Por otra parte, la intención de Apey y quienes le colaboran es preparar concienzudamente al juvenil elemento nacional que concurrirá al sudamericano de Río de Janeiro en octubre, con las mejores posibilidades de cumplir una gran actuación, y quien sabe de traer la Copa "Bolivia", que se adjudica al campeón sudamericano.

TORNEO PRE—SELECCION

En la primera fecha por el torneo pre-selección de juveniles e infantiles, ayer se registraron los siguientes resultados: Marcelo La Serna superó a Mario Solíz; Gabriel Silva derrotó a Freddy Oporto, en juveniles. En infantiles, Javier Sanjinés superó a Fernando Vásquez en partido que duró casi tres horas y Eduardo Zbinden derrotó a Carlos Blanco en el mejor match. El torneo proseguirá el sábado.



ENTRENA JIMMY.— Intensamente está entrenando el campeón nacional Cornelio, "Jimmy", Yapura en el gimnasio del estadio Siles.

YAPURA Y DOS SANTOS FINALIZAN ESTA TARDE SUS PRACTICAS PARA EL SABADO

EL MARTES FUERON OBJETO DE UNA REVISION

Esta tarde finalizarán sus entrenamientos los boxeadores Orispes Dos Santos y Cornelio Yapura que el sábado 13 combatirán en el Coliseo Cerrado en un match que ha sido pactado a 10 rounds.

EXAMINADOS

El martes por la noche tuvo lugar el examen médico a los dos protagonistas del combate central del programa. El Cuerpo Médico de la Federación tuvo a su cargo el chequeo correspondiente. Los médicos realizaron exámenes de Electro-cardiograma y Neurológico, y los resultados fueron satisfactorios. El diagnóstico final señala que tanto Orispes como Yapura se hallan en perfectas condiciones para el combate del sábado.

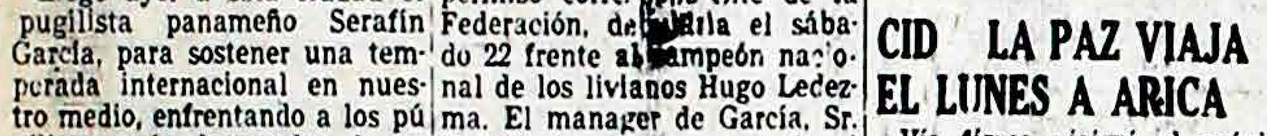
PRACTICAS

En distintos horarios, ayer realizaron sus entrenamientos por espacio de dos horas Yapura y Dos Santos.

Jimmy dirigilo por Juan Carlos Pradeiro concentró su práctica en constantes ejercicios a la bolsa de arena. Luego subió al ring e hizo guantes con Patricio Arteaga. Posteriormente cumplió varios rounds de cuerda, soga, sombra, soltura de músculos y finalmente subió a la balanza, pesando 57.500 gramos.

PRUEBA DIFICIL.— Yapura tendrá el sábado una difícil prueba. Se puede afirmar que será la culminación de toda su trayectoria deportiva.

LLEGO PANAMEÑO S. GARCIA PARA PELEAR CON LEDEZMA



Llegó ayer a esta ciudad el pugilista panameño Serafín García, para sostener una temporada internacional en nuestro medio, enfrentando a los púgilistas más destacados de su categoría. El boxeador García actuará en Bolivia con los auspicios de la Empresa Vega-Gonzales.

Serafín García, de tener el permiso correspondiente de la Federación, debutaría el sábado 22 frente al campeón nacional de los livianos Hugo Ledezma. El manager de García, Sr. Rodolfo Lazo, que acompaña al pugilista, declaró que su pupilo pelearía posteriormente con Alejandro Velásquez de Cochabamba.

CID LA PAZ VIAJA EL LUNES A ARICA

Vía férrea viajará el próximo lunes a la ciudad de Arica, el Club de Volibol Cid La Paz, que sostendrá una temporada interdeparjuntos de esa ciudad.

RETORNO DE EUROPA A. SILES

Ayer retornó de Europa, el colega José Arturo Siles, Jefe de Deportes del matutino "La Nación", que permaneció en Madrid y otras ciudades del viejo continente por espacio de 4 meses, en uso de una beca concedida por el Instituto de Cultura Hispánica. Saludamos el retorno del amigo y colega.

PETROLEROS DE LA PAZ GANO A CAMIRI POR 2-0

PROSIGUE HOY EL TORNEO

Cochabamba, 10 (PRESENCIA).— Por Carlos Dalence L. Corresponsal. Con renovado éxito continúa en esta ciudad el torneo petrolero de fútbol. En la jornada cumplida anoche, Petroleros de La Paz dio el primer paso en procura del título al vencer a Camiri por dos goles a uno.

El partido fue interesante y se puso en evidencia el mejor fútbol del equipo paceño, que conquistó sus goles por intermedio de Aramayo y Luis Flores, luego de un amplio dominio en la primera etapa del encuentro.

El segundo período perteneció a Camiri, el que alentado por el público, buscó el empate ante un rival superior. Una división de honores habría hecho justicia a la acontecido en el campo de juego.

PROSIGUE HOY

Mañana (hoy), proseguirá el torneo petrolero, debiendo jugar nuevamente los equipos de Cochabamba y Santa Cruz. El primer match se definió en favor de los locales por cinco a uno.

En el cotejo de fondo se medirán Petroleros de La Paz e Independiente Petroleros de Sucre. Los aficionados entienden que el domingo próximo La Paz y Cochabamba definarán el título máximo del torneo preparado por el Sindicato de Petroleros de esta ciudad.

CICLISMO

Con mucho entusiasmo se prepara la carrera ciclística "Doble Santa Cruz" en la que intervendrán las asociaciones de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz. Se ultiman detalles para hacer posible esta competencia.



GANO EN COCHABAMBA.— Chaco, con el nombre de "Petrolero", se impuso a Camiri por 2 a 0 en el torneo Nacional Petrolero que se juega en la ciudad de Cochabamba. Junto al team de la ciudad del Tunari, es candidato al título.

EL CLUB "VICUÑAS" JUEGA HOY A LAS 15

Hoy, a las 15 horas, el Club Vicuñas jugará un cotejo en la cancha Said. Los jugadores de esta institución deberán estar presentes a la indicada hora.

Prosigue torneo de basket

MACABI JUEGA CON CAR EN MATCH DE FONDO

Esta noche se cumplirá la segunda fecha del Torneo Oficial de Baloncesto en la cancha del Coliseo Ciudad de La Paz de acuerdo al siguiente rol:

Horas 18.— Torneo Intercolegial: DIAZ VILLAMIL vs. BOLIVIANO ISRAELITA. Jueces: Alberto Flores y Miguel Maceda. Horas 19. — Primera de Honor Varones: CLUB "17" vs ESTUDIANTES JRS. Jueces: Arno Lowental y Casto Millán. Horas 20.15.— Primera de Honor Damas: GIMNASIA Y ESGRIMA vs. UNIVERSIDAD. Jueces: Alberto Flores y Vitaliano Vegazo. Horas 21.15.— Primera de Honor Varones: MACABI vs. ALWAYS READY. Jueces: Gualberto Aguirre y Julio Balderrama.

MESA DE CONTROL: Apuntador: Walter Gonzales. Cronometristas: Jorge Jáuregui V. y Guillermo Renteria. Director de Turno: Victor Sánchez M.

TORNEO ESCALERILLA SE REINICIARA EL SABADO EN CLUB DE TENNIS FERROVIARIO

El sábado se reiniciará el Campeonato Escalerilla que auspicia el Club de Tennis Ferroviario. El programa que se cumplirá este fin de semana es el siguiente:

Sábado 13.— Cancha Nº 1. Hs. 13.30.— Rodolfo Miranda vs. Adrián Ortega (Arb. G. Roca). Hs. 14.15.— Guido Ortega vs. Germán Roca. Hs. 15.00.— Hugo Alcoreza vs. Hipólito Escaller. Hs. 15.45.— René Patzi vs Belizario Marin.

Cancha Nº 2. Hs. 13.30.— Florencio Vargas vs. Manuel Vargas (Arb. G. Quisbert). Hs. 14.15.— René Guisbert vs. Mario Sandoval. Hs. 15.00.— Eliodoro Flores vs. Manuel Vargas. Hs. 15.45.— Florencio Vargas vs. Miguel Alurralde. Hs. 16.30.— Freddy Fuentes vs. Justino Toro.

Cancha Nº 3.— Hs. 13.30.— Manuel Sagárnaga vs. Dante Besares (Arb. N. Rojas). Hs. 14.15.— Nicómedes Rojas vs. Oscar Lugones. Hs. 15.00.— Edmundo Alvarez vs. Jorge Jáuregui. Hs. 15.45.— Luis Tineo vs. Gabino Flores. Hs. 16.30.— Alberto Bellot vs. Victor Miranda.

Cancha Nº 4.— Hs. 13.30.— Reynaldo Quiróz vs. Adolfo Brito (Arb. A. Moncada). Hs. 14.15.— Alfredo Moncada vs. Nelly Rios. Hs. 15.00.— Lucio Cortéz vs. Reynaldo Quiróz. Hs. 14.45.— Jorge Hennings vs. Walter Peláez. Hs. 16.30.— Miguel Martinez vs. Nelly Rios.

Domingo 14.— Cancha Nº 1. Hs. 8.30.— Belizario Marin vs. Hugo Moncada. Hs. 9.15.— Guido Ortega vs. Zoilo Cortéz. Hs. 10.00.— Hugo Alcoreza vs. Belizario Marín. Hs. 10.45.— Guido Ortega vs. Alberto Espada.

Cancha Nº 2.— Hs. 8.30.— Waldo Uzqueda vs. Willy Almendarez (Arb. A. Arce). Hs. 9.15.— Augusto Arce vs. Clipton Ardiles. Hs. 10.00.— Mario Lafuente vs. Manuel Vargas. Hs. 10.45.— Cipton Ardiles vs. Willy Fuentes. Hs. 11.30.— Miguel Alurralde vs. Augusto Arce.

Cancha Nº 3.— Hs. 8.30.— Nicómedes Rojas vs. Javier Gordillo (Arb. V. Balboa). Hs. 9.15.— Reynaldo Torrico vs. Victor Balboa. Hs. 10.00.— Wilfredo Escobar vs. Dante Besares. Hs. 10.45.— Jorge Jáuregui vs. Manuel Sagárnaga. Hs. 11.30.— Walter Flores vs. Victor Miranda.

Cancha Nº 4.— Hs. 8.30.— Raymundo Sejas vs. Walter Peláez (Arb. A. Brito). Hs. 9.15.— Hs. 10.00.— Miguel Rodriguez vs. Raymundo Sejas. Hs. 10.45. — Nelly Rios vs. Jorge Medrano. Hs. 11.30.— Miguel Martinez vs. Alfredo Moncada. Jaime Rossel vs. Adolfo Brito.

EL CLASICO DE ANTAÑO

ARMANDO MORENO PALACIOS

En las épocas de oro del fútbol amateur, en que los jugadores junto a los colores de su camiseta, tenían como estandarte invulnerable el corazón, cuatro eran los equipos que lucían su gallardía, en las polvorientas canchas de la Avenida Arce, Colegio Militar y Miraflores, donde esa juventud aguerrida, trazaba zigzageantes arabescos que roturaban el futuro del fútbol boliviano, con pundonor y pujanza: The Strongest, Universitario, Nimbles Sport y Colegio Militar, que arrancando el emocionado aplauso del respetable público, cuyos varones dignamente ataviados, con chaquets, bastones y pajizos y de hermosas damas vestidas de sedosos trajes y con multicolores sombrillas, derramaban flores en el camino de los vencedores.

Entonces, el "clásico", en los torneos lo constituía el match de los "atigrados" y los "blancos" que ostentaban en el pecho una negra "U", representativa de los estudiantes de la Universidad de San Andrés.

La última confrontación de esos juveniles elencos, se llevó a cabo el 6 de enero de 1930, con motivo del estreno e inauguración del Estadio Departamental "Hernando Siles", teniendo como resultado, el triunfo inobjetable del "decano" por cuatro goles a uno de su caballeroso oponente, que desde entonces no volvió a las canchas, desapareciendo del escenario deportivo, pero dejando una huella inolvidable de su trayectoria que se ofuscó por 34 años, 5 meses y 8 días, hasta el 14 de junio de 1964, fecha augural en que nuevamente, los Universitarios palpitarán al unísono de sus ansiedades de triunfo y de gloria.

Quedan en la memoria los nombres de Emilio Beltrán (Tocuyo), Guillermo Urquizo, Hugo Estrada, Conrado Angulo, Alfredo Molina, Rosendo Bullain, Jorge Chávez, José Bascón, Mario Alborta, Fernando Velasco, Beriche Renjel, Teodosio Aguilar, Luis Peñaranda, Saravia, Fusco, Ruiz, Meier y otros, que dieron lustre a su equipo, alcanzando por única vez el campeonato de La Paz en 1929, luego de haber obtenido los sub-campeonatos en 1922, 23, 24, 25 y 28.

Transcurrido un tercio de siglo, nuevamente se presentan en la arena los viejos contendores y los amigos de siempre, a disputar supremacías, por eso que al saludar el advenimiento de la "U" en 1ra. Profesional, frente al más meritorio de los clubs locales, auguramos, que se renueve la fe y reediten las grandes tardes en que ambos, en la perennidad de sus anhelos, sean la luz que reavive el clásico de antaño.

LA "U" SE ENTRENARAMAÑANA EN EL OBRERO

A las 12.30 horas de mañana finalizará su preparación para el partido que debe sostener el domingo, el conjunto de Universitario que alineará en su plantel suplente en vista de tener a jugadores suspendidos.